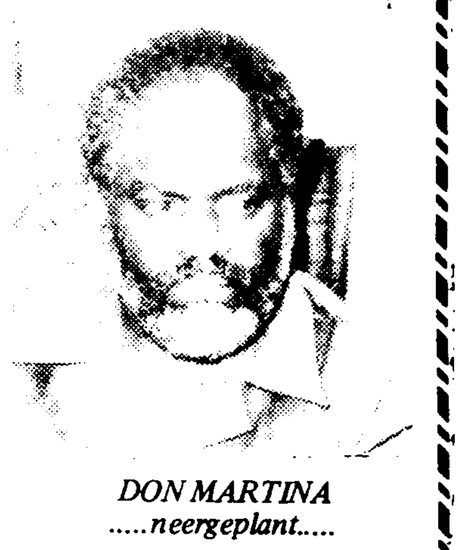
amigoe

Vandaag

- * Griekse bisschop van eiland verjaagd p.1
- * Zeventien ontslagen bij Antillen NV p.2
- * Verhuur DC-9 aan Viasa gaat door p.3
- * Premier Martina: Belang off-shore neergeplant in Washington p.3
- * Uitgestelde folklore-manifestatie op Curaçao-dag p.4
- * Betico Croes pleit voor massale decentralisatie p.5
- * Genade voor Neeskens p.7



DON MARTINA
.....neergeplant.....

98STE JAARGANG – No.: 162 ZATERDAG 18 JULI 1981

ḤABIB SPOORSLAGS NAAR JERUZALEM

Israel dreigt met harde vergelding

Noord-Israel onder Palestijns raketvuur

BEIROET/TEL AVIV — Palestijnse guerrillastrij-ers hebben vanochtend enkele plaatsen in het noorden n Israel bestookt met raket- en artillerievuur, zo eft het Palestijnse persbureau WAFA gemeld. Van raelische zijde is vernomen dat bij die beschietingen s mensen gewond zijn geraakt. Naar WAFA meeelde waren de steden Metulla, Misgav Amm en Kirit Sjmona het doelwit van de Palestijnse beschietin-n. Israelische troepen maakten vandaag verken-ngsvluchten boven zuid-Libanon en Beiroet, aldus AFA. Na de Israelische luchtaanval van gisteren op elen in Beiroet, heeft de linkse alliantie in Libanon vraagd om de statiohering van SAM-6 luchtdoelra-tten in de omgeving van Beiroet.

Philip Habib, de speciale ge-nt van president Reagan voor t Midden-Oosten, is uit Saoe-Arabie in Jeruzalem aange-men, zo is uit goedingelichte on vernomen. Hij is van plan, het eind van de middag een sprek te hebben met premier gin. Dan is de Sabbat afgelo-n. De Amerikaanse regering p Habib er gisteren toe op, oorslags naar Israel te gaan n de Israelische politieke en litaire leiders tot kalmte te nen. Israel voerde gisteren tige luchtbombardementen op doelen in Beiroet, waarbij honderd doden vielen. De ciale ambassadeur voor het dden-Oosten was in Saoedi-abie. Al verscheidene maan-n pendelt hij tussen de diver-hoofdsteden in het Midden-sten, met het doel escalatie te orkomen rond de "raketten-sis". Tot grote verontrusting n Israel heeft Syrie in cen-al-Libanon (in de Bekaa-val-) Sam-6-raketten geinstal-rd. Meer dan eens heeft pre-er Begin gedreigd, de instal-ies te vernietigen als Damas-ze niet zelf op eigen grond-bied terugtrekt.

Israelische onderminister n Defensie, Mordechai Zipori, eft vandaag gedreigd dat Is-l de Palestijnen in Libanon vigere slagen zal toebrengen, nneer de beschietingen op het orden van Israel niet ophou-n.."De methoden die we tot toe hebben toegepast, heb-n hen (de Palestijnen) niet n ophouden; dan moeten we uwe maatregelen nemen, zo-t we het gebied (waar de Pa-tijnen zitten) kunnen uit-mmen en zo een einde aan de chietingen maken". De on-minister zei te hopen dat de rde slagen" die de Palestij-n hebben moeten incasseren, n tot nadenken stemmen. ar als de rust niet spoedig stelt, dan zullen we krachti-optreden", aldus Zipori. In elische militaire kringen ge-t men dat het vernietigen n een aantal bruggen in zuid-banon door de Israelische htmacht, binnenkort zijn chten zal afwerpen. Die ggen vormden belangrijke voerwegen en nu die vernie-d zijn, kunnen de Palestijnen zo makkelijk hun munitie r aanvullen, zo neemt men militaire kringen in Israel aan.

Oud-minister van Defensie en Buitenlandse Zaken, Mosje Dayan, is niet zo optimistisch over het effect van de Israelische operaties. Hij gelooft dat die alleen maar tot gewelddadigere tegenacties van de Palestijnse bevrijdinsbeweging zullen leiden. Een tussenbeide komen van de Verenigde Staten ziet Dayan als de enige oplossing voor de huidige crisis. En toen hem in een radio-interview werd gevraagd of dit indirecte onderhandelingen met de PLO betekende, antwoordde hij: Inderdaad.

In de Syrische pers verscheen vandaag een oproep aan de Arabische landen zich te verplichten te strijden tegen de Amerikaanse steun aan Israel. De Verenigde Staten zijn nu rechtstreeks betrokken bij agressie tegen de Arabieren, aldus een Syrische krant. De Arabische landen moeten samen maatregelen tegen de Verenigde Staten nemen en hen verantwoordelijk stellen voor hun aandeel in de huidige agressie. De Israelische luchtmacht heeft vandaag rond het middaguur een brug bij Sidon gebombardeerd. Dit heeft het Palestijnse persbureau WAFA gemeld. Het is de negende brug in zuid-Libanon die sinds donderdag het doelwit is geworden van de Israelische luchtmacht.

Misdruk op pauselijke foto

ROME — Het Vaticaan heeft zich nogal kwaad gemaakt over een partij prentbriefkaarten waarop de paus staat afgebeeld terwijl hij de zegen geeft. Reden van deze boosheid is het feit dat op de afbeelding de rechterhand van de paus verdwenen is. De prentbriefkaarten waren door het Vaticaan bij de staatsdrukkerij besteld. Deze ziet zich in grote verlegenheid gebracht en de directie is onmiddellijk met een diepgaand onderzoek naar de oorzaak van dit feilen begonnen.

Wie zich in de handen wrijven zijn de verzamelaars, want slechts een gedeelte van de totale partij vertoont deze misdruk.

Tientallen doden bij instorting in hotel

Betonnen galerijen storten omlaag

KANSAS CITY — In een luxueus hotel in Kansas City, in de Amerikaanse staat Missouri, zijn gisteravond minstens 43 doden gevallen en meer dan honderd mensen gewond doordat twee betonnen galerijen afbraken en omlaag stortten. Enorme brokken beton kwamen in de hal van het hotel terecht, waar op dat moment honderden mensen een danswedstrijd bijwoonden.

Er kwam onmiddellijk een grote reddingsactie op gang en hulpverleners zeiden dat er inmiddels 43 doden waren geborgen, maar dat er nog veel slachtoffers onder het puin kunnen liggen.

Meer dan honderd gewonden zijn naar ziekenhuizen gebracht en in de straat voor het veertig etages hoge hotel, dat pas een jaar oud is, lagen tientallen minder ernstig gewonden op dekens en veldbedden. Mensen die ten zijde van het ongeluk in het hotel waren zeiden dat er minstens vijfhonderd personen op het dansfestijn waren.

Een ooggetuige verklaarde dat alles in een flits was gebeurd. "Ik hoorde gekraak en toen kwam de hele boel naar beneden", zei hij. De uit gewapend beton vervaardigde galerijen waren ongeveer vijftig meter lang en zeven meter breed. Eerst stortte een galerij van de derde verdieping omlaag. Deze kwam terecht op de galerij van de tweede verdieping, die gedeeltelijk afbrak.

Toen het ongeluk gebeurde speelde de populaire rockband van Steve Miller voor een tea dance wedstrijd. Deze concoursen, die in de jaren dertig en veertig in Amerika erg populair waren, vormden in het hotel een wekelijkse attractie.

Hotel Hyatt Regency waar zich het drama van gisteren voltrok, is gebouwd rond een atrium, een grote open ruimte, waar de receptie en de dansvloer zijn gelegen. De ruimte was afgedekt door een glazen koepel, waarboven op verschillende niveaus galerijen waren gebouwd, die de hal als een soort luchtbrug overspanden.

Het dodental stijgt nog met het uur. Vanmiddag meldden de autoriteiten dat de brandweer tot dan toe 85 lichamen had geborgen. Er zijn ongeveer 150 gewonden. In de hal van het hotel bevonden zich, op het moment dat twee galerijen naar beneden kwamen, circa 1.500 mensen. Een medewerker van de burgemeester van Kansas City verklaarde, dat de bergers de hoop op hebben gegeven, nog mensen levend uit de puinhopen te zullen halen.

Bisschop van eiland verjaagd

ATHENE — Bewoners van het eiland Kephalonie, in het westen van de Ionische Zee, weigeren hun bisschop Prokopios op het eiland toe te laten. Sinds 1979 hebben zij al onenigheid met hun bisschop die zij ervan beschuldigen de relikwieen van hun patroonheilige Gherassimos voor veel geld te hebben verkocht.

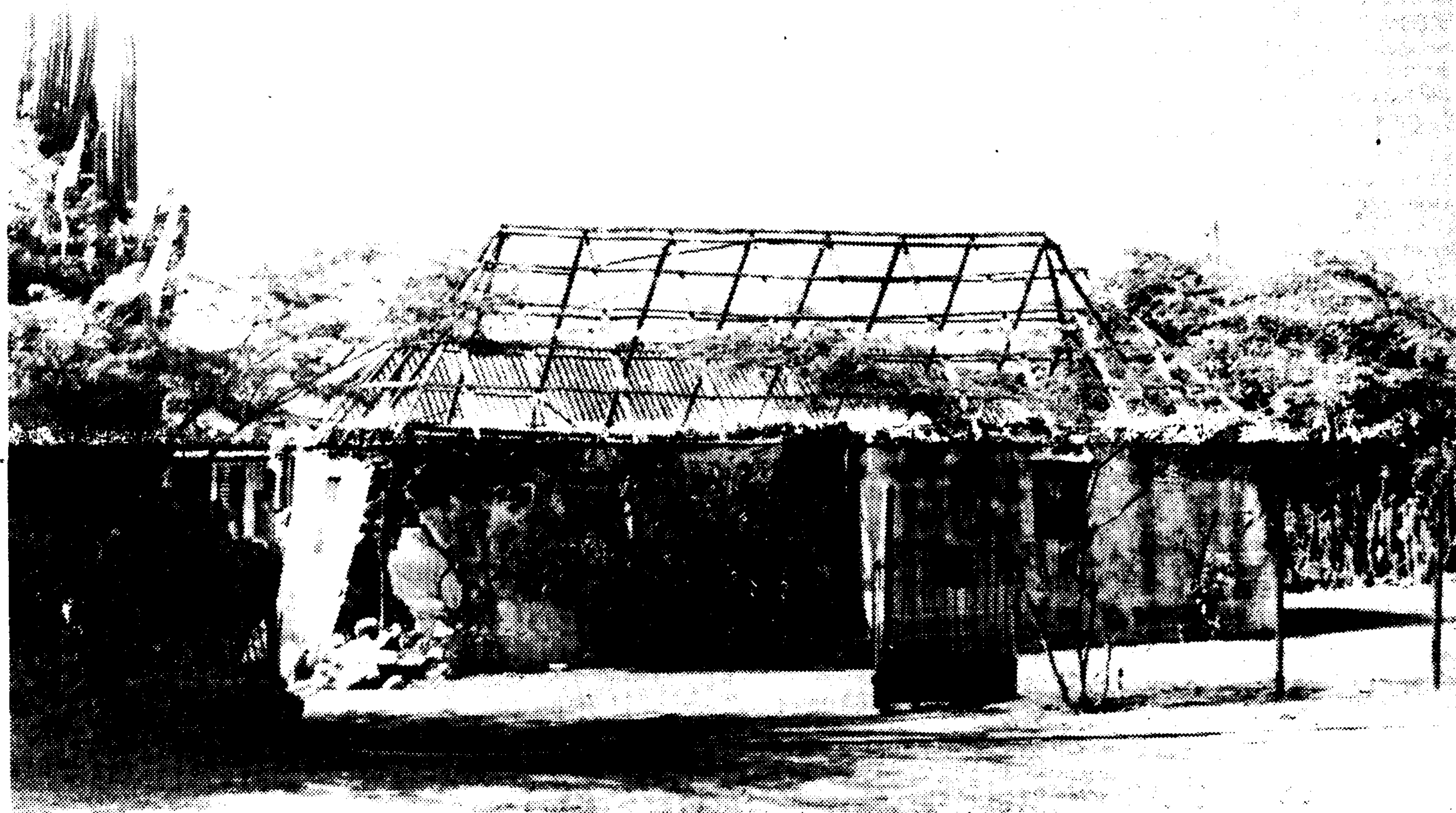
Bisschop Prokopios werd in december 1979 door de bewoners van het eiland afgejaagd. De leiding van de Grieks-orthodoxe kerk sprak de bisschop onlangs vrij, wegens gebrek aan bewijs. Ondanks deze beslissing slaagde de bisschop er niet in weer aan het werk te komen, alhoewel hij wel op het eiland zijn intrek nam in een hotel.

De bewoners van het eiland waren echter woedend en met steun van alle priesters dreigden zij het hotel waar de bisschop verbleef op te blazen wanneer deze niet tot inkeer kwam. Mgr Prokopios, die nu alleen staat in zijn bisdom, keerde terug naar Athene, maar hij hoopt nog steeds eens zijn werk te kunnen hervatten. Voorlopig is Prokopios met onbeperkt verlof gestuurd.

Garcia Meza blijft president Bolivia

LA PAZ — Generaal Luis Garcia Meza blijft voor onbepaalde tijd staatshoofd van Bolivia. Dit heeft de militaire junta gisteren meegedeeld op de eerste verjaardag van de militaire staatsgreep die een eind maakte aan de burgerregering van mevrouw Lidia Gueiler.

In mei besloot Garcia Meza, na vier verijdelde pogingen hem af te zetten, vrijwillig af te treden. Een woordvoerder van het leger zei echter, dat de junta besloten heeft Garcia Meza aan te laten blijven als president. Daaraan zijn raadplegingen met militairen voorafgegaan. Ook hebben veel Boliviaanse burgers de huidige president verzocht aan te blijven, aldus de woordvoerder.



WILLEMSTAD — Dit is het oude kunuku-huisje op Asencion dat een grondige restauratie krijgt van de Stichting Monumentenzorg. Er zijn na lang zoeken nog twee mensen gevonden die het bouwen van dit type huizen onder de knie hebben. De muren kunnen binnen twee maanden alweer zijn opgetrokken.

Meer problemen zijn er om latten van "palu di maishi" te vinden van een bepaalde dikte, nodig voor de dak-constructie. Er zijn daarover contacten gelegd met Soltuna op Kas Kora. Na restauratie is het de bedoeling dit huis in zijn oorspronkelijke stijl in te richten en toegankelijk te maken voor bezichtiging door zowel lokale mensen als door toeristen.

VR onthoudt zich van veroordeling Israel

NEW YORK — De Veiligheidsraad der Verenigde Naties, die gisteravond op verzoek van Libanon in spoedzitting bijeen was gekomen om te beraadslagen over de jongste Israelische luchtaanval op Beiroet, heeft volstaan met een beroep op alle betrokken partijen de vijandelijkheden onmiddellijk te staken.

Bij het begin van de zitting vertelde de vertegenwoordiger van Libanon, Fakhri Saghiyyah, de raad over de door de aanval aangerichte verwoestingen. Daarbij waren, zei hij, ongeveer driehonderd mensen gedood en achthonderd gewond. Dat waren volgens hem voorlopige cijfers en hij zei dat er misschien veel meer zullen zijn.

Saghiyyah verklaarde dat zeven bruggen totaal waren vernield. ,,Kennelijk een poging z.:id-Libanon te isoleren van de rest van het land", zei hij. De Libanese afgevaardigde noemde verder twee belangrijke indsutriele installaties die vernietigd waren, een fabriek van koelinstallaties en een Amerikaanse olieraffinaderij.

Aan het slot van de zitting las de voorzitter van de raad, Ide Omarou van Niger, een verklaring voor die de leden in een besloten vergadering hadden opgesteld. Hierin werden de partijen opgeroepen de vijandelijkheden onmiddellijk te staken. De raad gaf tevens uiting aan zijn bezorgdheid over het grote aantal slachtoffers en de verwoestingen, ,,die zijn veroorzaakt door de betreurenswaardige gebeurtenissen van enkele dagen geleden in Libanon". Opvallend was dat de verklaring zorgvuldig vermeed landen of organisaties te noemen, die bij het conflict in Libanon betrokken zijn.

Na de toespraak van de Libanese afgevaardigde nam de Israelische vertegenwoordiger Yehuda Blum het woord. Hij beschuldigde de Sovjet-Unie van het opvoeren van de militaire steun aan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, rechtstreeks of via tegen Israel gekante Arabische staten. Hij noemde in dit verband Syrie en Libie. ,,Israel oefent zijn onaantastbaar recht op zelfverdediging uit", aldus Blum.

De raad verdaagde vervolgens de zitting voor onbepaalde tijd. Mogelijk komt hij volgende week opnieuw bijeen om de luchtaanvallen op Libanon te bespreken, maar een datum werd niet vastgesteld.

De Libanese vertegenwoordiger zei in de Veiligheidsraad dat zijn land tegen de wil van het volk in, wordt veranderd in een strijdtoneel voor ,,de vijfde Israelische oorlog". Israel verklaarde bij monde van Yehuda Blum dat de aanval op doelen in Beiroet een reactie was op de Palestijnse aanvallen vanuit Libanees gebied op Israelische doelen.

Poolse partij kiest nieuw centraal comité

WARSCHAU — De Poolse Verenigde Arbeiderspartij heeft een nieuw centraal comite. Het persbureau PAP heeft gisteravond meegedeeld, dat alle 200 zetels in het "partijparlement" nu bezet zijn. Later zullen de 1.955 afgevaardigden op het speciale congres bij geheime stemming bepalen, wie de komende partijleider wordt.

Opvallend in het nieuwe centraal comite is vooral het geringste aantal bekende namen, en het grote aantal boeren en arbeiders. Het is nog moeilijk te voorspellen welke partijvleugel het meeste gewicht heeft gekregen in het nieuwe centraal comite, want de 2.000 congresgangers hebben zowel kandidaten gekozen die bekend staan om hun hervormingsgezindheid, als aanhangers van een conservatieve lijn. Ook onder de uitvallers zijn vertegenwoordigers van uiteenlopende stromingen.

Zo werd zowel de hervormingsgezinde Rakowski, als de conservatieve Olszowski gekozen. Veel partijleiders van gewesten keren niet terug in het centraal comite, onder wie de partijleider van Gdansk, Fiszbach, die kort te voren nog werd genoemd als kanshebber op de post van landelijk partijleider. Gekozen werd daarentegen Jan Labecki, voorzitter van de partij-organisatie bij de scheepswerven in Gdansk, die een nauwe samenwerking met de onafhankelijke vakbond Solidariteit voorstaat. Maar gekozen werd ook de vertegenwoordiger van de oude vakcentrale, Albin Siwak, die tot de aanhangers van de harde lijn wordt gerekend. Volgens de woordvoerder van het partijcongres, Wieslaw Bek, zijn alle leden van het nieuwe centraal comite voorstander van socialistische vernieuwing.

Slechts vier leden van het oude Politburo keren terug in het nieuwe centraal comite en veel ministers zijn evenmin gekozen.

Gierek persoonscultus in rapport verweten

WARSCHAU – Voor het eerst is Edward Gierek, de ex-leider van de Poolse communistische partij, die woensdag geroyeerd is als lid van de PVAP, ervan beschuldigd, rond zijn persoon een cultus te hebben doen ontstaan. Ook liet hij zich tot „symbool van wijsheid en onfeilbaarheid,maken. Deze beschuldigingen zijn vervat in het rapport van de commissie-Grabski, genoemd naar de man die lid was van het Politburo. Hij keert nu overigens niet terug in het gisteren gekozen centrale comité van de Poolse Verenigde Arbeiderspartij. De cultus rond de persoon van Gierek werd vergemakkelijkt door de omstandigheid dat de bevoegdheden en de rol van de eerste secretaris van het centraal comité niet gedefinieerd waren in de statuten van de partij, aldus het rapport waarvan het officiële persbureau PAP uittreksels heeft gepubliceerd. Ook treft Gierek het verwijt, aldus het rapport, dat hij prestige-projecten in gang zette als „de opbouw van een tweede Polen" en een programma tot regulering van de rivier de Wistula (Weichsel). Het Politburo gaat ook niet vrijuit – het nam een enorme hoeveelheid resoluties aan en maakte een begin met allerlei programma's zonder zich erom te bekommeren of ze ook werkelijkheidszin hadden, aldus het rapport.

...ee sterf gevallen ...gziekte in Spanje

ADRID — In Spanje zijn ...ag twee mensen overleden ...de longziekte, die, naar pas ...later bleek, is veroorzaakt ...giftige spijsolie.

...n de ziekte, die begin mei het eerst werd ...aleerd, zijn 71 mensen ...den.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhöff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J. A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen. tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE dienst eilandsgeneeskundigen van 18 juli 1981 vanaf 08.00 uur tot 20 juli 1981 om 18.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter L. Wilson, spreekkamer Scharlooweg 3, tel.: 612947; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen, tel.: 43171.
17 juli 1981 vanaf 18.00 uur tot 20 juli 1981 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter E. Soliano, spreekkamer Seroe Fortuna, tel.: 84122; spreekuur: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen, tel.: 43322.
17 juli 1981 vanaf 18.00 uur tot 20 juli 1981 om 06.00 uur:
3de distrikt Banda Abao: dokter R. Vonhogen, spreekkamer Barber, tel.: 641658.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van den Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 25450; ook te bereiken op pageboy 027-585.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.30/13.30-17.00 uur kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

VERLOF BEGRAFENIS
18 juli: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.
19 juli: mej. R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA's (weekeindedienst)
Zat.: otrabanda: Central, tel.: 23281;
punda: Bettina, tel.: 37716.

Zon.: otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444; punda: 1968: tel.: 79098.

* * *

(openingstijden van 08.00-15.30 uur)
Craz-de Ruyterkade; Isa-Salinja; Van der Dijs-Rio Canario; Canward; Gasparito; Coop. Transport-Colon; De Jongh-Mundo Nobo; Galmeyer-Cerito; De Lanoi-Santa Rosa; Jansen-Sta Maria; Mauricio-Santa Helena.

* * *

DIVERSEN
MOVEMENTO GNOSTIKO ANTIYANO
20.00 uur lezing-BC Groot Kwartier

JAYCEES
20.30 uur receptie-tgv. bezoek world president Gary Nagao-landhuis Habaai.

* * *

ZONDAG
DIVERSEN
KERK WISHI
17.00-18.00 uur aanbiddingsuur; 18.00 uur pontificale mis met preek door Mgr. W.M. Ellis. (na mis processie).

FUNDASHON KULTURAL BANDA ABAO
Verkiezing Reina folklorico. di Korsou.

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur te Mundo Nobo t/o Coromoto-kerk/Coromoto College/Mgr Niewindt College/Charo; 10.15-10.45 uur te St Willibrordus t/o gouvern. kantoor; 11.00-11.45 uur te Weg nr. Sta. Cruz t/o Toko Manuel Serrao; 11.45-12.30 uur te Sta. Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/o BC; Willy's Liquor Store, Sta Maria.

DE TEMPEL:
Voorstellingen (Images of Curacao) om 10.00, 11.00 en 12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
(Centrale bibliotheek, Johan v. Walbeeckplein 13. Afd. Volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat.: van 09.00-12.00 uur; De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473); openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST ZINKINZA: geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

TENTOONSTELLING CURAÇAOS MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur. (momenteel tent. **pentekeningen van de Eindhovense kunstenaar Johan Baselmans).**

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

ALLIANCE FRANCAISE (bibliotheek, Fokkerweg 7): elke zaterdagmiddag van 14.00-18.00 uur gelegenheid tot lenen van franse boeken

CHRISTOFFELPARK open voor publiek van 08.00-15.00 uur.

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zondag 10.00 uur hoogmis (ned); BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 05.30 en 09.00 uur; BRIEVENGAT zat.: 18.30 uur (Ned), zon.: VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (ned) en 18.00 uur; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 18.00 uur; hulpkerk BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (ned);KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur; OTROBANDA (Santa Ana): zon.: 08.00 en 19.00 uur; PIETERMAAL (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00 uur; SANTA MARIA: zat.: 19.00 uur (ned); zon.: 07.00, 09.00 en 19.00 uur; SANTA FAMIA: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00 uur; SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur; SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur, zon.: 17.00 uur; TERRA CORRA: 18.30 uur; SOTO: zat.: 19.00 uur, zon.: 09.00 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur; SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 en 19.00 uur; zon.: 09.00, 18.00 (Portugees) en 19.00 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur; hulpkerk LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur; WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 18.00 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur: zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL Marinebasis Parera: 18.45 uur rk. eucharistieviering (ned. taal).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
Fortkerk; 09.00 uur ds. Mercera; 19.00 uur ds. Saraber.
Emmakerk: 09.30 uur ds. Saraber
Ebenezer Church: 10.15 uur ds **Renting;** 19.00 uur ds. Smith.
Tamarijn: 09.30 uur ds. van Buiren
In de Fortkerk en Emmakerk is er créche tijdens de ochtenddienst.

GEREFORMEERDE kerk te **Mundo Nobo:**
09.30 uur ds N.L. Smith. **Tijdens dienst créche.**
GEREFORMEERDE kerk (vrijgemaakt)
Arowakenweg 28:
09.00 en 17.00 uur ds Schreuder.
(In de morgendienst is er zondagschool in het papiamento, 's middags is er créche).

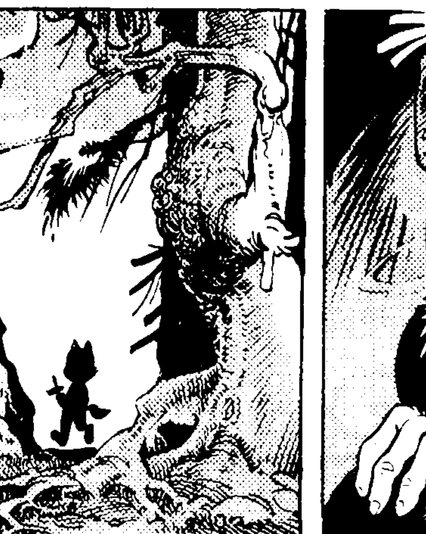
CINELANDIA: 19.00-21.00 uur *Death weekend* (engels, leeft. 18 jr., entree fl.3,75 en fl. 2,75, suspense film); 24.00 uur *Naked came the stranger* (sexfilm, engels, leeft. 18 jr, entree fl. 3,75 en fl. 2,75).
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Xanadu* (musical, met Olivia Newton-John, alle leeft, entree fl. 5,-); 24.00 uur *The love box* (sexfilm, leeft 18 jr, entree fl. 5,-).
(Zondag): 19.00 uur *En esta primavera* (met Juan Gabriel en Estrellita, fl. 5,– voor auto).; 21.00 uur *Xanandu.*
THEATER DE TEMPEL **(Zat. en zondag)** 19.00-21.00 uur *All that jazz* (leeft. 18 jr, entree fl. 5,-- musical).
* * *
CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Zuid Bonam, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Marie Pompoen.
* * *
TELECURACAO ZATERDAG: 16.00 telefiesta; 17.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 18.00 the incredible hulk; 19.00 telenovela La Venganza 19.45 CFW-progr.; 20.00 notisiero tele-8/VIS-nieuws; 20.30 rikesa universal; 21.30 Estreno.
ZONDAG: 14.30 baseball AA kl.: Royal Scorpions vs Blue Hawks; 18.00 Sixty minutes; 19.20 direkte uitzending inaugurele opening van Carifesta (Barbados); 20.50 Notisiero tele-8/VIS-nieuws; 21.00 Three's company; 21.30 Dallas; 22.30 Wrestling.

KRALENDIJK — Gisteren, vrijdag, zijn de onlangs gestaakte onderhandelingen tussen het Flamingo Beach Hotel en de Fedebon over een nieuwe cao hervat in een sfeer van wederzijds vertrouwen.
Beide partijen hebben besloten zich tijdens de onderhandelingen te onthouden van het doen van mededelingen aan de pers. De heer Jopie Abraham, hoofd van Sociale Zaken op Bonaire, zal beide partijen bijstaan in het bereiken van een akkoord, aldus een press release van het Flamingo Beach Hotel.

Heer Bommel maakt volled









0906 Tom Poes keek schielijk om zich heen terwijl hij de gereedschappen opraapte. "Die zijn niet gewoon," dacht hij. "Het lijkt wel zilver. "Zouden dit de instrumenten zijn, die heer Bommel gebruikt heeft? Hij is ze verloren, zegt hij. Maar hoe kwam hij er aan? Hij heeft het wel eens over een oude meester in de kunsten. Hm...die zou ik wel eens willen kennen." Hij daalde het heuveltje af en kwam toen in een smalle, holle weg uit. Aan de ene kant rezen er hoge bergeanden op en aan de andere kant groeiden er knoestige woudreuzen. Toen hij een eindje gelopen had, werd er aan de bergkant een grotopening zichtbaar, en hierin zat een grijsaard, die liever in een glazen bol zat te turen dan van het zonlicht te genieten.

"Het werkt," hoorde Tom Poes hem reeds van verre krassen. nu toe werkt het. Héhé hé! De geest sijpelt in de materie, en ven wijkt uit het vlees. Mooi is dat; héél mooi. Nu afwachten verharding werkt..."
Het was niet moeilijk om te begrijpen dat dit de oude leermees waar heer Ollie het al vaker over gehad had. Tom Poes zette d regelrecht koers naar de spelonk en bleef achter de grijsaard

"Wat moet dat?" snauwde deze gestoord. "Wat sta je daar te pen naar een arme, oude man? En hoe kom je aan mijn Zazel-h Trouwens, dat is de beitel van Iod.' Geef hier! Ik zeg: geef h



WILLEMSTAD — Het landhuis Rafael is in een zeer deplorable toestand komen te verkeren. Een deel ervan is reeds ingestort. De stichting Monumentenzorg is op de hoogte van dit nieuwe voorbeeld van verval van een landhuis. Er is contact opgenomen met de mgr Verriet-stichting die eigenaar is van het gebouw. Daar werd meegedeeld dat de familie Willems het vruchtgebruik heeft van het landhuis en dat de stichting slechts het landhuis bezit als „blote eigendom". Maar de Mgr. Verriet-Stichting is toch ook niet bereid om het landhuis over te dragen aan de stichting Monumentenzorg. Van die kant uit is een diepe teleurstelling betoond over dit besluit, aangezien geen andere weg meer bestaat voor redding van dit monumentale gebouw. Er wordt namelijk niet verwacht dat de huidige eigenaar bereid of in staat is om het weer in zijn oude staat te herstellen. "En zo verdwijnt op Curacao geruisloos het ene monument na het andere", verzuchten de bestuursleden van Monumentenzorg.

Commentaar
Internaat

MET VEEL HERRIE werd afgelopen week via krant en radio aangekondigd dat het Bestuurscollege van Bonaire de mogelijkheden zou onderzoeken om een internaat op te richten voor studenten van Bonaire en de Bovenwinden die op Curacao en Aruba studeerden.
De ouders werd verzocht de naam van hun kind op te geven dat studeerde of zou gaan studeren, en donderdagavond zou in het Jeugdhuis Jong Bonaire een informatieve avond voor de ouders worden gehouden; zelfs zou er voor de ouders afkomstig uit Rincon een bus beschikbaar worden gesteld. Zeker een nobel streven, omdat niet genoeg benadrukt kan worden dat er juist veel jong talent verloren gaat afkomstig van Bonaire en de Bovenwinden door secundaire omstandigheden zoals huisvesting en dergelijke, en wij waren dan ook verheugd te vernemen dat het Bestuurscollege een dergelijk initiatief had genomen.
Helaas, het was te mooi om waar te zijn, want van verschillende zijden heeft ons de verontwaardigde reactie bereikt van ouders, die hun kind op willen geven, dat op de afdeling Onderwijs van dit hele geval niets bekend was. Het hoofd van de afdeling Onderwijs Pancho Cecilia bleek op vakantie te zijn, en er was niemand die hen verder kon helpen. Ook de informatieve avond zoals die was aangekondigd in de kranten vond geen doorgang. Wij betreuren het ten zeerste dat een en ander zo gelopen is, en temeer is gebleken dat zelfs wanneer de mogelijkheden aanwezig zijn om de jeugd van Bonaire betere kansen te geven dit door laksheid van de kant van de betrokken departementen volkomen wordt teniet gedaan.

Miss Universe '81 via Tele-Curaçao

WILLEMSTAD — Tele-Curacao zendt maandagavond om acht uur rechtstreeks via satelliet-verbinding de verkiezingen voor Miss Universe 1981 uit vanuit het Minskoff Theater in New York. De tachtig mooiste dames van hun land doen aan deze verkiezingen mee en naar liefst zeshonderd miljoen mensen in vijftig landen zullen hun kunnen aanschouwen via de tv-beelden. Het programma wordt gesponsord door COT. Het programma Cosmos komt hiermee een week te vervallen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur woensdag van 08.00-21.00 uur, zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon dagelijks ook zondag 19.30 uur.

17 Arbeidsplaatsen op de tocht bij Antillen

KRALENDIJK — De voorzitter van de grootste vakbond op Bonaire AFBW, de heer Juancho Jacobs, heeft zijn ernstige bezorgdheid uitgedrukt over het feit dat de Antillen NV het voornemen heeft om binnen 5 tot 6 weken 17 werknemers te ontslaan. Dit is, aldus de heer Jacobs, een gevoelige klap voor de Bonaireaanse economie, omdat van de 25 werknemers die op het moment bij de Antillen NV in dienst zijn er 20 afkomstig zijn van Bonaire, en 5 van Curacao. Deze mededeling kwam geheel onverwacht, omdat het reeds zo goed als zeker was dat de Antillen een groot project gegund zou worden, namelijk de renovatie van het voetbalstadion te Kralendijk. Dit zou voor de Antillen NV werk hebben betekend voor een half jaar, en daarna zou de maatschappij een optie hebben gekregen op het herstellen van de wegen van Bonaire. Intussen is echter gebleken dat een andere maatschappij, PROMAG, heeft ingeschreven voor de renovatie van het stadion een bedrag van 460 duizen den, tegen een inschrijvin 900 duizend gulden van tillen NV. De Antillen NV ben geraageerd door te dat zij voor zo'n laag b nimmer een goed resulta nen garanderen.
De heer Jacobs, die in contact heeft opgenome gedeputeerde Humphrey en Jules Angela, heeft n ren gebracht dat het v hen onmogelijk is dat P werk van eenzelfde k kan leveren als de Antille voor slechts de helft van drag. Aanstaande maand een vergadering plaats van de werknemers van maatschappij, en waarsch zal tijdens deze vergaderin een motie worden ingedien

Springwerkzaamh

Fundeos gestaakt

KRALENDIJK — Gist vrijdag, heeft Fundeos NV maatschappij die ten be van het project Flamingo dise op Bonaire spring zaamheden verricht, het gestaakt. In een brief van deos aan Flamingo Par werd reeds op 5 juni ver om andere opdrachten men verwachtte op kort mijn de werkzaamheden te ten stopzetten. Men is de lopen maanden bezig ge met het aanleggen van matige lagunen. Nu is m ver dat de lagunen doorge ken kunnen worden naar maar dit wordt verhinderd de weg die langs de kust Belnem loopt. Een nieuwe wordt op het moment legd, maar is nog niet ge Ook ligt voor de ingang va die niet zonder meer kan w opgeruimd. Fundeos NV werkzaamheden weer herv zodra nieuwe orders van mingo Paradise binnen zijn.

MBTELIJK OVERLEG OVER ENERGIE

Door regeringsdelegatie

mportantie van off shore sector n VS neergeplant

WILLEMSTAD — De importantie van de financiele ctor voor de Antilliaanse economie en voor de polike en sociaal-economische stabiliteit op de Antillen is or de regeringsdelegatie goed neergeplant bij de ogste Amerikaanse autoriteiten op financieel en betinggebied. Dat verklaarde vanmorgen minister-president Don Martina in een gesprek met de Amigoe vant Washington. Gisteren heeft hij gesproken met de atste groep van Amerikaanse congresleden om te achten hen te winnen voor de Antilliaanse positie in fiscale besprekingen die dit najaar worden voortget tussen de Antillen en de Verenigde Staten.

emier Don Martina noemde nmorgen de besprekingen die als hoofd van een Antilliaan- regeringsdelegatie de afgelon dagen in Washington geerd heeft met de hoogste nerikaanse financiele autoriten "positief". Volgens hem bben de Amerikaanse autoriten tot aan de minister en zijn e-ministers toe ingezien dat financiele sector voor de Anen van eminent belang zijn. hebben daarom toegezegd hiermee ter dege rekening te den in het regeringsbeleid aanzien van de Nederlandse tillen.

NGEMOEDIGD

ij vertelde dat in het docunt ("position paper") dat is rgelegd aan de Amerikaanse oriteiten is uitgelegd hoe het taande belastingverdrag sen de Antillen en de Verde Staten positief heeft gekt voor de Antilliaanse econie. Vooral in de jaren zestig zeventig is dat het geval gest. (Niet vermeld is dat dit ook in het belang van de Antilliaanse economie is geweest - RED). Het accent is daarbij gelegd op de problemen bij de belastingheffing en dat de Amerikanen in die jaren hun eigen mensen en bedrijven hebben aangemoedigd om gebruik te maken van de maatschappijen die op de Antillen gevestigd waren.

Daarin staat ook opgenomen een beschrijving van de algehele financiele en economische situatie van het land de Nederlandse Antillen zoals dat op dit moment is. De rol van de financiele sector daarbij, krijgt daarin extra aandacht.

De premier zei dat niet erg in details is getreden over de problemen die dit verdrag op dit moment lijkt op te roepen voor bepaalde bedrijven in de VS, aangezien meer is gesproken over beleidsaangelegenheden.

ESSENTIEEL

Hoewel er geen concrete toezeggingen gedaan zijn, zei de heer Martina dat zeer essentieel is dat minister Donald T. Regan van Financien - uit de regering van president Ronald Ronald Reagan - heeft gezegd dat de rol van de financiele sector in de Antilliaanse economie zal meewegen in de uitstippeling van het Amerikaanse belasting-beleid. Hoe dat uiteindelijk verwoord wordt hangt af van de onderhandelingen die op 5 oktober dit jaar in Washington starten tussen belastingdeskundigen van de VS en de Antillen.

Hoewel het niet exact is aan te geven, mag in alle redelijkheid worden aangenomen dat de steunbetuiging van de Koninkrijksregering (lees: Nederlandse regering) aan de positie van de Antillen in de fiscale onderhandelingen tussen de VS en de Antillen heeft bijgedragen in het belang van de Antillen. In Washington heeft de delegatie opheldering gevraagd over de onverwachte reis van de Nederlandse staatssecretaris Marius van Amelsvoort aan Washington. Dit riep wat vraagtekens op aan de vooravond van de "goodwill-reis" van de Antilliaanse regeringsdelegatie. Volgens premier Martina is komen vast te staan dat de reis van de Nederlandse staatssecretaris niets van doen heeft gehad met Antilliaanse aangelegenheden.

ENERGIE

Tijdens de besprekingen in Washington is ook het energievraagstuk aan de orde gekomen. Afgesproken is dat op ambtelijk niveau de contacten worden gelegd om de gebieden van gemeenschappelijk belang op dit terrein te bestuderen. Deze zaak zal nog moeten worden aangezwengeld.

De premier heeft met diverse leden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden en de Senaat (tesamen het Congres) gesproken uit beide kampen, zowel de Republikeinen als de Democraten. "Wat wij in feite hebben gedaan is onze problematiek voor hen planten, zodat zij kunnen weten wat er aan de hand is bij ons", zei de heer Martina. Verleden jaar heeft hij hetzelfde gedaan. De herhaling heeft te maken met de wijziging van regering die sindsdien is opgetreden. Gehoopt wordt dat ditmaal dezelfde positieve effecten kunnen worden bereikt als verleden keer. Dat is nog moeilijk aan te geven, maar het is nooit weg, is de redenering daarbij. Er is namelijk met de hoogste autoriteiten gesproken.



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Winston Lourens van Cultuur reikte gistermorgen aàn Shon Coco Palm de Cola Debrotprijs uit. Die bestaat uit een document en een speldje alsook een geldbedrag dat daarmee gepaard gaat van 1500 gulden.

De heer Palm (zittend) kreeg deze prijs als organist van de Santa Ana-kerk en als muziekleraar. Op de foto het moment van uitreiking bij de heer Jacobo J.M. Palm thuis in familiekring.

De Cola Debrotprijs is in 1968 door het eilandsbestuur van Curacao ingevoerd met als doel uitgereikt te worden aan een of meer personen die op het gebied van muziek, cultuur, literatuur, architectuur etcetera hebben uitgeblonken.

rouw welkom j Antilliaanse of van Justitie

ILLEMSTAD — De stelling van een vrouwelijke ter bij het Hof van Justitie rdt niet tegengehouden, r ligt nog niet direct in de der verwachtingen. sident van het Hof, mr me Saleh, verklaarde morgen desgevraagd aan de igoe dat er al eerder in cipe belangstelling heeft taan van vrouwelijke ters voor een (tijdelijke) op de Antillen. der de rechters die mr Saleh geleden in Nederland sprak r een functie bij het tilliaanse hof was ook een uw. Doch al eerder heeft een uw belangstelling getoond. practisch probleem is ter dat de echtgenoot van vrouwelijke rechters in de l moeilijk aan een baan op Antillen komen en een kvergunning nodig hebben. et Hof van Justitie heeft er s op tegen als er op een even moment een vrouw omt. Dat is een wikkeling die zich in derland al heeft ingezet, r op de Antillen zich nog heeft vertoond. Overigens len voor haar dezelfde tingseisen gelden als voor lekeurig welke andere ter, verklaarde mr Saleh.

Voor tweede helft van juli

Boekingen ALM op Miami-route omhoog

WILLEMSTAD — De boekingen op de ALM-vluchten tussen Miami (en de ABC-eilanden (Aruba, Bonaire en Curacao) zijn flink toegenomen voor de tweede helft van deze maand. Dat is volgens ALM-directeur Tawa Irausquin een direct gevolg van de halvering van de vluchten van Eastern Airlines op deze route en een bijtrekken van de speciale reductie-tarieven van de EA.

De boekingen bij de ALM voor plaatsen op vluchten tussen Miami en de ABC-eilanden zijn volgens de ALM-directeur "duidelijk" en "enorm" toegenomen. Dat betreft de boekingen voor de tweede helft van juli. Daarentegen was het aantal boekingen voor juni en de eerste helft van juli flink wat lager. Dit alles heeft te maken gehad met de "promotie-tarieven" die Eastern hanteerde en die door de ALM werden beschouwd als "afbraaktarieven".

De bezettingsgraad van de laatste weken bedroeg 45 à 50 procent, hetgeen allesbehalve rendabel is, erkende de heer Irausquin. Sedert de gedwongen verandering in EA-tarieven en vluchtentotaal na 15 juli, neemt de bezettingsgraad weer toe tot 70 à 80 procent. Binnenkort kunnen meer exacte cijfers hieromtrent verstrekt worden.

Het tarief dat de ALM gemiddeld op deze route berekent is eigenlijk een beetje laag naar de zin van de ALM. Maar mogelijkheden om die nu te verhogen zijn er niet vanwege de concurrentie van de Eastern op die route. EA volgt namelijk geen IATA-richtlijnen, daarbij en voert de interne tarievenoorlog tussen Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen uit op de internationale routes. Maar daardoor is de "kritische bezettingsgraad" van de ALM dicht genaderd.

Na schikking tussen VNV en directie

Verhuur DC-9 van ALM aan Viasa gaat door

WILLEMSTAD — **De verhuur van een DC-9 aan de Viasa gaat door. Hierover hebben de directie van de ALM en de piloten-vertegenwoordiging VNV-sectie Nederlandse Antillen elkaar gisteren gevonden. Ingaande 3 augustus beschikt de Venezolaanse maatschappij Viasa over een ALM-DC-9.**

De directie van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij heeft anderhalve week geleden een rechtszaak verloren die was aangespannen tegen de VNV (Vereniging Nederlandse Vliegers). In geding was de interchange-regeling. De rechter bepaalde dat de vliegers wel degelijk betrokken moeten worden bij de plannen voor verhuur van een van de DC-toestellen van de ALM aan een andere maatschappij, in casu de Viasa. Toestemming daartoe van de VNV was vereist. Slechts als de VNV die toestemming zou onthouden aan de directie op grond van onredelijke argumenten, kon daar eventueel een stokje voor gestoken worden.

De ALM-directie startte na die uitspraak meteen met besprekingen met de VNV-sectie Antillen om te trachten de verhuur door te laten gaan. De VNV kwam met twee voorwaarden voor de dag die in eerste instantie bespreekbaar waren voor de directie, vertelde ALM-directeur Tawa Irausquin vanmorgen aan de Amigoe. Probleem vormde wel even het voorstel van hun om een verlenging van drie maanden toe te staan, met mogelijkheid van verlenging, als er gedurende die drie maanden maar geen onslagaanvragen voor piloten worden ingediend. Die laatste toevoeging was voor de ALM niet te pruimen. Op de eerste plaats is er al een opzegtermijn die door de directie in acht moet worden genomen van drie maanden. Het proces van ontslagaanvragen duurt naar schatting ook nog eens acht à negen maanden, wat een flinke verlenging zou betekenen van de procedure. **Nadat de VNV met de moederorganisatie in Nederland overleg had gevoerd, bleef zij op die punten staan.**

Er rolden dan zelfs nieuwe voorwaarden uit voort, waarvan in elk geval twee voor de directie van de ALM inacceptabel waren. In de eerste plaats werd gesteld dat alle stukken van bedrijfsvoering overhandigd moesten worden aan de VNV als dat werd verlangd. Zij wilden inzicht krijgen in alle bedrijfsaspecten om te zien of de verhuur van het toestel wel raadzaam en nodig is onder de huidige omstandigheden van de ALM.

VER STREKKEND

De directie wilde daar niet aan. Afgezien van het feit dat de VNV een bevoegdheid op eiste die gelijk was als die welke commissarissen van het bedrijf hebben (namelijk inzage in alle stukken inclusief begroting), werd het te ver strekkend geacht en bestond de vrees voor het scheppen van een precedent. Wel toonde de directie zich bereid om alle stukken verband houdend met de verhuur van het ene toestel te overhandigen aan de VNV.

De tweede voorwaarde was dat over een eventueel ontslag van vliegers volledige overeenstemming ("consensus") moest bestaan tussen de directie, de Raad van Commissarissen van de ALM, de regering, het departement van Sociale zaken en de VNV. Dit vond de ALM-directie ook te ver gaan, omdat hier nooit instanties als de regering bij betrokken moeten worden op een dergelijke wijze.

De ALM had haast met deze plannen voor verhuur, aangezien gisteren een uiterste antwoord-datum aan de Viasa afliep. Er werd op grond van de eerder gedane rechterlijke uitspraak een beroep gedaan op dezelfde rechter mr Peter Lampe om zich over de redelijkheid van de VNV-voorwaarden te buigen. Gistermorgen verschenen beide partijen voor de magistraat. De Viasa was inmiddels telegrafisch al bericht dat de ALM zijn uiterste best zou doen om de principe-overeenkomst erdoor te krijgen, eventueel via een rechterlijke uitspraak.

SCHIKKING

Rechter Lampe vond de voorwaarde van de VNV ook ver gaan en volstond met een mogelijkheid tot inzage van de VNV in de stukken die direct verband houden met de verhuur van de DC-9-toestellen. Evenzeer vond hij dat niet instanties als de overheid betrokken moeten worden bij een ontslag-aanvrage, maar dat deze kwestie moet gaan conform de cao-bepalingen daarover. Er werd toen een soort minnelijke schikking bereikt. Die nieuwe formulering van de voorwaarden werd naderhand door beide partijen aanvaard en ondertekend.

In de middaguren kon de Viasa worden meegedeeld dat de verhuur van een van de DC-9's door kan gaan. De heer Irausquin vertelde dat ingaande 3 augustus de Viasa over dit ALM-toestel komt te beschikken.

Omtrent het exacte aantal personeelsleden waarover ingaande de komende week ontslag zal worden aangevraagd, kon hij nog niets melden. De besprekingen met de vakbonden over deze materie zijn nog niet afgerond. Indertijd werd gesproken van ontslag van 130 à 140 personen werkzaam bij het bedrijf, inclusief enkele buitenlanders.

Na grondige medisch onderzoek

Zes polio-gevallen op Curaçao bevestigd

WILLEMSTAD — **Het BC heeft bericht gekregen van nog vier gevallen van polio bij personen die daarvoor medisch werden onderzocht. Hiermee is het totaal aantal polio-gevallen op Curacao gestegen tot zes. Vermoed wordt dat de drie andere gevallen in onderzoek ook bevestigd zullen worden.**

Het eerste geval betrof een patient die in januari kwam te overlijden. Na medisch onderzoek kwam als resultaat uit de bus dat het een geval van iemand die al naar Nederland was gestuurd voor verzorging.

Verleden week kwam bevestiging binnen van nog twee gevallen en deze week nog eens twee. Drie personen die ook soortgelijke symptomen vertonen worden nog onderzocht, maar de verwachting is dat dit ook polio-gevallen blijken te zijn. Gedeputeerde mej Lucille Wout van gezondheidszaken verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat bij slechts één persoon de dood is ingetreden en dat betreft het geval van januari. In twee andere gevallen is de mate van verlamming erg zwaar te noemen. Eén van die gevallen is in Nederland en de ander wordt nog behandeld op Curacao.

De overigen zijn al revaliderend bezig. Nader bekeken zal moeten worden of de verdere medische verzorging van die patienten op de Antillen, in Nederland of elders moet worden voortgezet. Ze verzekerde dat er na deze negen vermoede gevallen in elk geval geen nieuwe meldingen van polio zijn binnen gekomen bij de lokale autoriteiten. Persoonlijk vond zij het getal van al zes gevallen van polio erg triest.

In ieder geval is er mee aangetoond dat het geen overbodige luxe was om met een massale polio-vaccinatie te komen op Curaçao om zoveel mogelijk verdere verspreiding van deze ziekte tegen te gaan.

Gratis rockconcert in oude gebouw Vreemdelingendienst

WILLEMSTAD — De Curacaose rockgroep 'The Crackers' geeft vandaag van 5-10 uur een 'free rockconcert'.

Het concert vindt plaats in het oude gebouw van de Vreemdelingendienst, naast Obra di Man, op Scharloo. Iedereen is van harte welkom bij het gebeuren.

Carifesta direct via TeleCuraçao

WILLEMSTAD — TeleCuracao presenteert zondagavond om 20 over 7 via saelliet-verbinding de openings-ceremonie van Carifesta vanuit Barbados. Voor de realisering hiervan hebben meegewerkt het departement Cultuur en Opvoeding alsook de bedrijven IBM en ABN. Deze directe uitzending duurt tot tien voor negen. Alle andere programma's van de zondagavond vinden pas na deze uitzending plaats. Van tien voor negen tot negen uur is er in elk geval allereerst de nieuwsuitzending.

engue-ziekte halt toeroepen

insdag start actie uskieten-bestrijding

ILLEMSTAD — Dinsdag dt op Curacao gestart met bestrijding van muskieten de dengue-ziekte kunnen brengen. De mate waarin e insecten zich kunnen tplanten op het eiland is anig gestegen dat een saale actie nodig wordt cht.

a ondermeer de gele koorts kiet kan dengue komen. In het Caribisch ed heeft deze ziekte al flink gehouden, vooral op Cuba, r ook in andere plaatsen dt er melding van gedaan. Curacao hebben de ondheidsinstanties zich de ste dagen weer over deze erie gebogen. Vanmorgen d in de betrokken werkgroep besloten om de actie van start te doen gaan.

Toekomstig City-inspector Evertsz meldde vanmorgen aan de Amigoe dat dinsdag een actie begint ter bestrijding van muskieten. Die actie zal drie weken gaan duren, waarna een evaluatie plaats vindt van het verloop. Op grond daarvan kunnen eventuele verdere stappen worden ondernomen.

De actie behelst dat de dienst GGD (geneeskundige gezondheidsdienst) gaat spuiten op het eiland. Curacao wordt opgedeeld in zes districten en in de avonduren wordt gespoten. Slechts door het stadsgedeelte zijn de zeer vroege ochtenduren uitgekozen voor het spuiten.

In de tweede week van de actie worden opnieuw bestrijdingsmiddelen (abate) uitgedeeld onder de bevolking om de broeiplaatsen van muskieten te verminderen. Via informatie aan de bevolking zal de medewerking van de gemeenschap worden bepleit.

Volgens gedeputeerde mej Lucille Wout van gezondheidszaken is het feite een verlevendiging van de gele koorts-bestrijdingactie die namelijk continue wordt gevoerd door GGD in het kader van de preventie. Omdat echter is gebleken dat de kans op voortplanting van deze muskieten toegenomen is en het gevaar op ziekten navenant, is besloten tot een massale actie. Hierbij zal ook de hulp van de reinigingsdienst (RD) worden ingeroepen.

Er zal lering getrokken moeten worden uit de vorige actie van enkele jaren geleden. Er is gebleken dat sommige mensen, ondanks alle informatie-campagnes, niet wisten hoe de "abate" effectief te gebruiken. Er is voldoende van dat spul aanwezig voor een grote actie.

Commentaar

Suriname (1)

TWEE JONGE NATIES, Suriname en de Nederlandse Antillen, staan tegenover elkaar in een onderling luchtvaart-geschil. Tot voor enkele jaren waren het partners in hetzelfde koninkrijk.

Nu komt pas duidelijk aan het licht hoe verschillend beide landen zijn en in welke mate Den Haag met zijn Statuut gediend heeft als een link tussen deze twee landen die in feite slechts gemeen hebben gekoloniseerd te zijn door hetzelfde moederland. Op vrijwel alle andere punten verschillen beide landen hemelsbreed van elkaar: geografisch, economisch, sociaal, ethnologisch etcetera.

Binnen het Koninkrijk liepen de contacten toch grotendeels via Den Haag. De communicatie tussen Willemstad en Den Haag en die tussen Paramaribo en Den Haag liepen vaak langs elkaar. In zekere zin waren Suriname en de Antillen "concurrenten" in de besprekingen over staatkundige onderwerpen in de toenmalige Koninkrijkscommissie. Op een bepaald moment richtte de aandacht van Nederland zich meer over de staatkundige losmaking van Suriname. Toen die eenmaal achter de rug was werd pas de aandacht gericht op de Antillen: zie Koninkrijkswerkgroep.

Sinds 25 november 1975 is Suriname plotseling buitenland geworden voor de Antillen. De formele contacten lopen dan nu ook via het Ministerie van Buitenlandse zaken. Omdat de Antillen echter - conform het Statuut - allang een zeer grote mate van autonomie hebben op het gebied van de luchtvaart, was de kans het grootst dat op dat punt beide landen meningsverschillen zouden krijgen.

Hoewel het eerste KLM-toestel dat de Atlantische oceaan overstak in 1934 (de Snip) vanuit Amsterdam ondermeer Paramaribo aandeed voordat het op de eindbestemming (Curacao) aankwam, heeft de luchtvaart zich op de Antilliaanse eilanden veel sneller ontwikkeld dan in Suriname. De Antillen boden zich ook op het gebied aan als internationaal communicatiecentrum, zoals het dat al eeuwenlang had gedaan in de scheepvaart.

Sinds enige tijd heeft zich een zekere mate van overmoed meester gemaakt bij hen die zich in Suriname menen luchtvaart-autoriteiten te kunnen noemen. Met een gebrek aan de nodige ervaring en know-how op dit specifieke gebied, wordt toch een "luchtvaart-beleid" uitgevoerd dat Suriname al in conflicten heeft gebracht met diverse landen in de regio, waaronder de Antillen, Trinidad en Guyana. De SLM-functionarissen maken kennelijk nu de dienst uit. Zij beogen slechts het belang van hun bedrijf - zonder de nodige expertise op internationaal luchtvaartgebied en zonder de voorbereiding - die niet altijd gelijk loopt met het belang van de Surinaamse gemeenschap.

Ook is duidelijk te merken dat de flink onderontwikkelde "afdeling luchtvaart-zaken" van het Surinaamse ministerie van Economische zaken, niet over het nodige kader-personeel beschikt sedert het vertrek van Kenneth de Miranda naar de ICAO. Die combinatie van factoren is de werkelijke oorzaak van het huidige luchtvaart-conflict tussen de voormalige rijkspartners.

Een door sergeanten gedreven bewind meent dan de ALM rechten te kunnen ontnemen. Niet ingezien wordt dat door dit eigenzinnig optreden zowel de ALM als de SLM en daarmee de beide bevolkingen schade wordt berokkend.

Suriname (2)

IN EEN ADEM KAN gewezen worden op de formalisatie deze week van de censuur op de nieuwsmedia. Geen haar zijn die Surinaamse bewindhebbers beter dan de al links en rechts verafschuwde regimes als van Fidel Castro, Pinochet, Viola, Stroessner en Maurice Bishop. Zoals te verwachten was werd als argument gehoord dat de bevolking in bescherming moet worden genomen tegen elementen bij de media die trachten de "revolutie van 25 februari 1980" in een kwaad daglicht te plaatsen. Deze Surinaamse regeerders menen daarmee nog altijd de bevolking van hun land voor de gek te kunnen houden. En zich daarbij bedienen van enkele leuk klinkende termen als "in Suriname gaat het volgens de leus: wiens brood men eet, diens woord men spreekt". Deze uitspraken zijn slechts om de eigen malafide handelingen toe te dekken. Controle op de pers bestond in feite al. Het is nu alleen verder geformaliseerd, wat optreden tegen journalisten gemakkelijker maakt. Meer en meer komt het totalitaire gezicht van het Surinaamse militaire-bewind tot uiting. En dan zijn nu eenmaal rare fratsen van te verwachten.

Deelname van 20 groepen en 700 leden

Uitgestelde folkloristische manifestatie op Curaçaodag

WILLEMSTAD — Het uitgestelde Folkloristische Manifestatie gaat door op 26 juli, Curacaodag. Normaal wordt dit evenement op tweede paasdag gehouden, maar dit jaar trad toen de regen op als spelbreker.

Op deze manier wordt Curacaodag gevierd met een simadan-feest, die door de straten van Punda trekt en bij het nieuwe marktgebouw afloopt. Ongeveer twintig groepen zullen daaraan deelnemen met totaal ongeveer zevenhonderd leden. De route ervan is voor het gouvernementshuis, Breedestraat, Waaigat, Theaterstraat en tussen het postkantoor en het marktgebouw is het eindpunt.

De groepen die al ingeschreven hebben zijn Grupo Folkloriko Korsou (25 personen), Jumping Beans (60 pers, twee groepen), Nos Estrella (45 pers.), Grupo Tuturutu (70 pers., drie groepen), Nos Rekuerdo(40 pers.), Flor di Kadushi (60 pers.), Nos Amistat (40 pers.), Irene i su Kosecha (50 pers.), Gladys i su Kosecha (105 pers.), Nos Grandesa (50 pers.), Sweet Sugar (40 pers.), Movimiento Sosial (34 pers., twee groepen), Flor di nos Korsou (12 pers.) en Nos Orguyo (8 pers.).

In het marktgebouw wordt vanaf de vroege uren een expositie gehouden van producten van lokale handenarbeid. Voorts worden er tal van lekkernijen verkocht zoals kokada, panseiku enzovoorts. Zij die daarvoor nog in aanmerking willen komen moeten bellen op het nummer 44353. Op het plein zal vanaf tien uur een kaha di orgel voor muziek zorgen. Gedeputeerde Agustin Diaz van Toerisme en Winston Lourens van Cultuur zouden volgens een ontvangen communique medewerking hebben verleend aan realisatie van het idee.

De groepen die meedoen hebben morgen (zondag) om vijf uur 's middags over dit evenement een vergadering in het gebouw van het Cultureel Centrum Curacao (CCC) aan de Koningin Emmalaan in Emmastad.

Logboek politie:

Indringer verdrijft aangever

WILLEMSTAD — In het logboek van de politie van gisteren wordt een reeks inbraken gemeld. Ingebroken werd in een woning aan de Erosweg: Ontvreemd werd o.a. een radio-cassette. De bewoners bevinden zich in het buitenland. In een woning aan de Fosfaatweg: De bewoners daarvan verblijven ook in het buitenland. Er is nog niet vastgesteld wat er allemaal verdwenen is. In het magazijn van een levensmiddelenzaak gelegen in het Amerikaanse kamp. Verdwenen zijn 54 kratten bier Shlitz, 20 kratten bier Heineken en 3 zakken rijst met een totale waarde van f. 2300,- In een woning aan de Berg Altena: Elektronische apparatuur ter waarde van f. 1400,- wordt vermist. In een woning aan de Asbestweg: Een kleurentelevisietoestel is buitgemaakt. In een woning aan de F.D. Rooseveltweg: Een bedrag van f. 50,- is gestolen. De huisbewoner ontdekte de dief in huis. Er ontstond een worsteling. De indringer wist zich echter te bevrijden en "vloog" het huis uit. De bewoner stelde een achtervolging in. Tijdens deze achtervolging op het erf raapte de dief een metalen staaf op en gooide die in de richting van aangever.

Zakenvaria

IN DE VERGADERZAAL van het bestuurskantoor werd donderdag de naamloze vennootschap Curacarni opgericht. Die heeft tot doel het kopen en verkopen van vlees en vleesproducten op Curacao. Deze NV moet mede in relatie gezien worden tot de al eerder opgerichte NV Stivecu, die tot doel heeft het stimuleren van veeteelt (vooral varkensteelt) op Curacao.

De oprichting geschiedde in het bijzijn van notaris mr Donald Senior, terwijl verder aanzaten mr Torres, hoofd van de dienst Juridische zaken, gedeputeerde Winston Lourens van LVV, ir C. Berkouwer (adviseur op dit terrein) en Echi Jansen, directeur van Curacarni NV.

HET ELECTRICITEITSBEDRIJF Kodela is deze week begonnen met de aanleg van het eerste deel van een kabel van 30.000 volt tussen het onderstation op Parera en een in aanbouw zijnde station op Montagne. De kabel wordt nog dit jaar helemaal gelegd. Het station op Montagne is naar schatting in april volgend jaar gereed.

Het traject voor de kabelverbinding loop van Parera via de Fokkerweg-Rotonde Saliña, Caracasbaaiweg, Oud Caracasbaaiweg, Caracasbaaiweg, Weg naar Montagne. De totale kosten van dit project bedragen 3,5 miljoen gulden.

Deze uitbreiding van het transmissienet verhoogt de transport kapaciteit naar Banda Ariba aanzienlijk en is noodzakelijk om aan de huidige en toekomstige ontwikkelingen in de vraag naar elektriciteit in dit deel van Curacao te kunnen voldoen. In verband met het openbreken van de wegen zullen zowel de voetgangers als het rijdend verkeer onvermijdelijk enig overlast ondervinden, doch Kodela hoopt dat zij begrip zullen kunnen opbrengen voor de onvermijdelijkheid van de uit te voeren werkzaamheden.

Kania opnieuw partijleider

WARSCHAU — De herverkiezing van Stanislaw Kania tot eerste secretaris van de Poolse Verenigde Arbeiderspartij is zeer waarschijnlijk. Het gisteren gekozen centraal comite heeft de 1.955 afgevaardigden op het congres van de PVAP twee kandidaten voorgesteld: Kania zelf en Kazimierz Barcikowski.

Beiden zijn 54 jaar en voorstander van de lijn van sociale vernieuwing die Kania sinds augustus 1980 heeft gevolgd. Barcikowski leidde de onderhandelingen, die een regeringsdelegatie vorig jaar zomer voerde met de havenarbeiders in Szczecin, en die uitmondden in de historische overeenkomst tussen de regering en het autonome vakverbond Solidariteit. De Poolse televisie deelde nog mee, dat het centraal comite ook Stefan Olszowski en Mieczyslaw Rakowski -- resp. aanhanger van de harde lijn en vurig voorstander van een onorthodox bewind -- kandidaat had willen stellen voor het leiderschap van de partij. Zij bedankten echter voor hun kandidatuur, mogelijk omdat ze ervan uitgingen dat ze het tegen Kania toch af moesten leggen.

Nederlanders in Chili vermist

DEN HAAG/SITTARD — De Nederlandse ambassade in Chili stelt een onderzoek in naar de verdwijning van drie Nederlanders in Chili, die mogelijk gevangen zijn genomen. Het zijn de 27-jarige socioloog Rob Hof en zijn 23-jarige vriendin Lia Scholten uit Amsterdam en de 18-jarige Eddie Hof uit Sittard. Volgens de vader van Hof was het drietal in Chili om daar een film te maken. Ze zouden afgelopen dinsdag aan de Chileense-Argentijnse grens bij de plaats Neuquen zijn aangehouden.

Rob Hof en Lia Scholten verbleven sinds begin april in Chili in de plaats Tenuco, waar Eddie Hof zich half juni bij hen voegde.

Volgens de vader van Hof had zijn oudste zoon een afspraak gemaakt met de NOS voor het vervaardigen van een televisiefilm. Hij zou een voorschot hebben gekregen. Bij de NOS is daar echter niets van bekend. Een voorschot heeft de NOS ook niet aan Hof uitbetaald, aldus een woordvoerder.

Volgens de vader van Rob Hof werkte aan de film een aantal Chilenen mee, die ook allen zouden zijn gearresteerd. Op grond waarvan de Nederlanders zijn gearresteerd, is niet bekend.

AMERICA LATINA

GUATEMALASTAD — De pers van Guatemala heeft grote ophef gemaakt van de legeracties, waarbij centra van de guerrillabeweging werden ontmanteld en ook 25 guerrillastrijders werden gedood. Dit gebeurde bij twee afzonderlijke acties, in twee buurten in de hoofdstad.

QUITO — Tijdens een plenaire vergadering van de wetgevende commissies, welk orgaan tijdens het reces van het parlement van Ecuador optreedt, is een aantal hervormingsmaatregelen goedgekeurd, wat betreft de wetgeving op het gebied van het transport, waarom was gevraagd door de transport-organisatie. De voorzitter van het parlement had eerder een voorkeursbehandeling van het transportwezen. Van die kant was met een staking gedreigd.

BRASILIA — De Nationale monetaire raad van Brazilie heeft nieuwe garantieprijzen vastgesteld voor koffie met ingang van oktober. En wel van 10 duizend cruzeros per zak (oftewel 107,5 dollar). Kort daarvoor werd de garantieprijs voor de verbouwer van koffie vastgesteld op 102,6 dollar per zak (9.550 cruz). Overigens zijn de verbouwers met dit optrekken van de garantieprijs nog niet tevreden. Hun druk op de regering heeft echter wel geleid tot deze verhoging met bijna vijf dollar per zak.

GUATEMALASTAD — Guatemala heeft laten weten alleen maar bereid te zijn om de onafhankelijkheid van Belice te erkennen wanneer Engeland bereid is tot een "rechtvaardige compensatie" voor het afzien van Guatemala's eeuwenlange rechten op het grondgebied van Belice. Onder rechtvaardige compensatie verstaan de Guatemaltecos twee uitgangen naar de Caribische zee, over het grondgebied van Belice lopend, twee vrijhavens in de nieuwe staat Belice en het gebruik van de Atlantische straten Ranguana en Zapotillo evenals het recht tot exploitatie van de mineralen in dit gebied. Zo heeft de regering van Guatemala laten weten. Over deze kwestie is recentelijk weer overleg gevoerd tussen Guatemala en Engeland. Belice heeft zich al lang uitgesproken voor onafhankelijkheid, hoewel de oppositie een volksraadpleging wil over het akkoord over deze zaak met Guatemala, dat altijd rechten heeft laten gelden op Belice's grondgebied.

TEGUCIGALPA — De politie van Honduras heeft een niet nader omschreven hoeveelheid wapens opgespoord, die men het Midden-amerikaanse land wilde invoeren. Twee Nica's werden in verband daarmee aangehouden, maar ook een paar inwoners van El Salvador evenals een inwoner van Guatemala. Op de internationale luchthaven werden betrokkenen aangehouden. Ook werd linkse literatuur op de aangehoudenen aangetroffen. Na de arrestatie werd een cordon om het vliegveld getrokken om te voorkomen dat de pers er binnen kwam.

BOGOTA — Het Andes-pact is niet klein te krijgen, zo meent de president van het Akkoord van Cartagena, op welk verdrag het Andespact rust, Edgar Moncayo. Naar zijn mening is het pact een nieuwe fase ingegaan. Het pact heeft een paar harde vuurproeven doorstaan, aldus Moncayo en wel het tijdelijk non-actief van Bolivia en de oorlog tussen Peru en Ecuador. Maar deze vuurproeven zijn doorstaan en deze fase hebben we nu achter ons gelaten. Hij zei dit tijdens een bezoek aan Bogota. Een ander geluid lieten de vertegenwoordigers van de Europese gemeenschap (EG) horen in verband met het overleg over de samenwerking tussen tussen het Andes pact en de EG. De EG-vertegenwoordigers zijn van mening, dat het voor een vruchtbaar overleg tussen beide organen absoluut noodzakelijk is, dat de democratie terugkeert in Bolivia en dat daar een burgerregering aan het bewind komt.

SANTO DOMINGO — De Dominicaanse Republiek verliest dagelijks zo'n 440 duizend dollar doordat men geen goud en zilver op de wereldmarkt verkoopt, zo heeft het blad Ultima Ora gemeld. In dit blad heeft de overheid een goud- en zilvermijn, waar dagelijks respectievelijk 1000 troy ounces goud en 5000 ounces zilver worden geproduceerd.

MONTEVIDEO — De militairen en ook de politici van Uruguay bestuderen een nieuw plan om de politieke situatie in het land te gaan normaliseren. Een eerder plan hiertoe van de militairen werd resoluut door de bevolking afgewezen. Het hield dan ook alleen maar een continuering van de militaire macht in. Sinds 1973 zijn de militairen aan de macht in dit land. Eén van de onderdelen van het plan is de directe verkiezing van een president en wel in november dit jaar, die dan drie jaar aan de macht blijft.

MANAGUA — Het Sandinistische bevrijdings-front heeft zijn afkeuring uitgesproken over het besluit van de commandanten Eden Pastora en Jose Valdivia om zich uit de regering van Nicaragua terug te trekken om zich geheel te kunnen wijden aan de strijd tegen de onrechtvaardigheid in niet met name genoemde Latijns-amerikaanse landen. Pastora was ook bekend als Comandante Zero uit de Sandinistische oorlog tegen dictator Somoza. Hij was onderminister van Defensie; Valdivia was vice minister van Binnenlandse zaken. Beiden zijn eerder met onbekende bestemming vertrokken. Naar gezegd wordt naar Costa Rica

LA PAZ — In militaire kringen in Bolivia wond men zich onlangs op over een verklaring van de kant van vertegenwoordigers van de Europese Gemeenschap waarbij gezegd werd dat er voor een goed overleg over samenwerking tu[ssen] Andespact en de EG [...] sprake zou kunnen zijn [...] Bolivia een burgerbewi[nd] zou krijgen en wann[eer] weer een democratisch [...] zou komen. Dit is [...] machthebbers in La Paz [...] verkeerde keelgat gesch[oten].

MEXICOSTAD/MO[...] — De Mexicaanse mini[ster van] Buitenlandse zaken [...] tijdens zijn bezoek aan [...] ook de zetel bezocht [van het] samenwerkingsinstituut [van] de socialitische land[en en] Mexico. Deze samen[werking] omvat onder meer de tec[hnische] wetenschappen, vi[...] buitenlandse handel en [...] projecten enz.

Ingezonden

Verse kip geen luxe: noodzaak

HET IS ONWAARDIG om ingenomen te zijn met de bestaande situatie waarbij het volk wordt voorzien van inferieure en daardoor goedkope bevroren kippendelen uit de Verenigde Staten. Immers dit bevroren kippevlees uit de Amerikaanse warenhuizen miste de thuismarkt als verse kip en werd door diepvries geconserveerd voor een tweede kans op verkoop. De "Jobbers" kopen dit op voor markten buiten de Verenigde Staten, zoals het Caribische gebied en Derde Wereld landen. Deze koopwaar wordt vóor een lagere prijs aangeboden en gekocht en de Amerikaanse gezondheids-inspectie voert hier geen toezicht uit op de kwaliteit van het vlees. Dit bevroren vlees is van onbekende ouderdom en de koper kent en hanteert geen standaard om kwaliteitseisen voor te schrijven.

Dit bevroren kippevlees kan in gene mate concurreren met vers kippevlees wat betreft malsheid, kleur en vrijdom van ranzig vet dat de smaak bederft. Bovendien zijn de mineralen en vitaminen verdwenen. Daarom zou het veel meer van medeleven met het volk getuigen wanneer de nu voor bevroren kip totale deviezenpot van US dollars zou worden aangewend om het volk van niet duurdere, maar wel veel betere, verse kip te voorzien.

Een lokale industrie die de totale lokale behoefte aan vers kippevlees zou kunnen dekken, zal zeker in staat zijn het publiek prijzen te berekenen die op hetzelfde niveau liggen als de nu verkochte bevroren kippedelen. Bovendien zal deze industrie een tweehonderd mensen werk geven zonder de bestaande werkplaatsen weg te nemen, terwijl reeds bestaande industrien een vergrote afzet van hun producten kunnen verwachten. Dus geen dwang van de overheid om de luxe kip te introduceren maar gezond verstand voor een realiseren van de goedkope verse kip als volksvoedsel.

BON SALU.
(naam en adres bij redactie bekend)

AGENDA ARUBA

OSSE NUMMERS OP Aruba, gelijks verkrijgbaar bij:

RANJESTAD: Zepp Wever, grid -La Fama, Popular, et Soda Fountain en Spark and ean.

OORD: Panaderia Turibana.

AN NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba, aribbean- en Sheratonhotel, an Dorp in Americana en oliday Inn drugstore.

antooruren: 08.00 - 12.00/ .00 - 17.30 uur; zaterdag sloten.

elefoon: 24333 (drie lijnen).

oor spoedgevallen na kantoor- d: 21639, 22316, 22950. geboy: 027 - 77.

inkrek. nr. 248-1 Barclays ink.

axicentrale: 24 uur per dag, .: 22116 of 21604.

OLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

RANJESTAD
oulevard theater: 20.30 *Ten* (14 jr); 24.00 *Flying high* (14 ...

alto: 20.00 *Enter the game of ...th* (14 jr); 22.30 *The victim* ... jr).

ALASHI
ive inn: 20.30 en 24.00 *The ...riff and the satelite kid* (all).

AN NICOLAS
incipal: 20.30 *Beyond the po... ...don adventure* (14 jr); 24.00 *...e next man* (18 jr).

IT GELE KRUIS
anjestad: tel.: 23168; Noord: .: 23425; Santa Cruz en Para- ...a: tel.: 28288; Savaneta en ...zil: tel.: 47020; San Nicolas: .: 45906.
...dens kantooruren: Dakota, ...tiastraat 27, tel.: 24444.

NACHTREGELING DOKTO-EN
anjestad, Sta Cruz, Paradera Noord: dokter J.A. Kooy-...n, tel.: 28073 of via hospitaal ...ge 251.

...n Nicolas en Savaneta: dokter Deeleman, Savaneta 195 via ...spitaal, tel.: 24300 p'foon ...9.

EEKEINDEDIENST
...ndarts van zaterdag om 12.00 ...r t/m maandag om 08.00 uur ...lieve telefoniste Dr Horacio ...uber ziekenhuis op te bellen, .: 24300.

OTICA'S
...anjestad: Oduber, tel.: ...780;
...n Nicolaas: San Lucas, tel.: ...13

VERSEN
...IGHT INFORMATION ...NTER:
...gelijks geopend van 07.00-...00 uur; na 20.00 uur ...ormaties via verkeerstoren

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
BOULEVARD THEATER: ...00 *The secret of bigfoot* (All); 20.30 *Ten* (14 jr.).
...alto: 18.00 *Dark star* (All); ...30 *Enter the game of death* (14 jr.).

...ALASHI
...RIVE INN: 19.00 *The london connection* (All); 21.00 *The ...riff and the satelite kid* (All).
SAN NICOLAAS
PRINCIPAL: 18.00 *I am for the hippopotamus* (All); 20.30 *...yond the poseidon adventure* (...jrs).

DIVERSEN
SPORT

CAMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrij-...g open van 18.00-24.00 uur; ...terdag van 13.00-19.00 uur; zondag gesloten.

LITTLE LEAGUE
...00 uur Liptons tea vs ...ampion spark plug;
...00 uur Aparicio Stars vs ...uba Rotary;
...00 uur Libby's vs Concorde ...el-little league ballpark.

VOLLEYBALL
...00 uur dames B. kl.: ...quetio vs CBN;
...00 uur dames A. kl.: ...rties n.v.m. vs RRO;

Mening Betico Croes:

Saba's Queen dreigt schandaal te worden

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes was na terugkeer uit Nederland erg kort met zijn commentaar op de 'Queen of Saba"-enquete die door een Statencommissie wordt gehouden. Wel stelde de heer Croes dat deze zaak een financieel schandaal dreigt te worden, omdat anderhalf miljoen werd ingezet en later weer ingetrokken. Hij vertelde wegens buitenlandse reizen, die voor Aruba erg belangrijk waren, alsmede vergaderingen van de eilandsraad, niet in de gelegenheid te zijn geweest de vergaderingen van de Statencommissie bij te wonen. In feite vond de heer Croes dat niet zo erg, omdat het MEP-lid Pedro Bislip voorzitter is, de partij goed vertegenwoordigt en op de hoogte houdt. In de MEP zelf werd een commissie gevormd die mede zal helpen dat de MEP in deze zaak een goede evaluatie kan doen. Op de vraag aan de heer Betico Croes of hij vond dat de zaken in deze "goed of negatief zijn" en of de regering er door zou kunnen vallen", antwoordde de heer Croes dat hij in dit stadium geen commentaar hierop wenste te geven en dit voorbehoudt tot volgende maand wanneer de Statencommissie met aanbevelingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen komt.

B. Croes pleit voor massale decentralisatie

ORANJESTAD — Op de terugweg van Engeland -- waar op uitnodiging van de British Petroleum een orientatie-bezoek werd gebracht naar Aruba -- heeft de Arubaanse delegatie in Nederland nog de nodige besprekingen gevoerd en contacten gelegd. MEP-leider Betico Croes vertelde gisteren na terugkeer dat ondermeer gesproken werd met minister mr Fons van der Stee, zijn adviseurs en top-ambtenaren, mr. Barend Biesheuvel en prof. Kapteijn van de KWG, enige leden van de vaste Antilliaanse Kamercommissie onder leiding van Piet van Zeil, Max van der Stoel en Jabaai van de Partij van de Arbeid en anderen. Zoals bekend legde de heer Croes enige dagen geleden voor het ANP in Den Haag een verklaring af, die door de Amigoe reeds gepubliceerd werd.

Sprekende over de decentralisatie verklaarde de heer Croes, dat de huidige procedure volkomen veranderd moet worden; er moet volgens hem "massaal" gedecentraliseerd worden. Opnieuw stelde de heer Croes dat hij bereid is een overgangsperiode te aanvaarden doch de eilanden zullen zich dan toch wel aan gemaakte afspraken moeten houden. Indien dit niet gebeurt dan zal Aruba bilateraal met Nederland zijn onafhankelijkheid regelen. De beweringen van de oppositie dat Betico weer van mening is veranderd, wees de heer Croes van de hand. Hij stelde daarbij dat politici die op de hoogte zijn en alle perspectieven kennen, dergelijke verklaringen niet zullen afleggen. Betico Croes wees ook de uitspraken dat hij niet namens Aruba kan spreken van de hand. In dit verband haalde hij aan dat hij zowel door de uitslag van het referendum als de verkiezingsuitslagen duidelijk het mandaat heeft gekregen om namens de meerderheid van Aruba te spreken en dit ook zal doen. Tot slot merkte hij nog op dat hij voorstander is van politieke eenheid op Aruba doch, wanneer er politiek gespeeld wordt, dat zijn partij niet zal aarzelen om als het moet alleen de verantwoordelijkheid te dragen.

15.30 uur heren A. kl.: Penha Strikers vs CBN-sporthal.

BASEBALL
14.30 uur AA kl.: Aruba Video Center vs Coca Cola Rangers-Lago Sport park.

VOETBAL
16.00 uur Britania vs Apar. Stars-NSC terrein.

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau: 13.00-15.00 uur te Savaneta en Paradera. Kleuterbureau: 13.00 - 15.00 uur te Oranjestad.

ROTARY
18.30 uur dinner meeting Trocadero

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT

CAMACURI BOWLING CENTER
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur. Zondag gesloten.

* * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 Magilla Gorilla; 16.30 World of Survival (Vanishing Coveys); 17.00 Matinee (Willie Mac Bean en his Magic Machine); 18.45 Brahms in de doelen; 19.30 Actualidad; 20.00 Telenoticias; 20.15 13 Deportivo; 20.30 Barney Miller (Power Failure); 21.00 Fantastico (musical) (From Brasil); 20.00 Tony Randall; 22.30 Teleteatro: (My husband is missing); 24.10 Resumen di noticia; 24.15 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Special Program (Das Meisterwerk Musica Classica); 16.00 Ren je Rot; 16.45 Sport Program (Amateur Boxing U.S.A. vs Venezuela) 18.00 Little House on the Prairie (The Richest man in Walnut Grove); 19.00 13 Deportivo; 19.20 Festival Carifesta (Barbados); 21.00 A.B.C. Wide World of Sports; 22.00 Santo Domingo Invita; 23.00 Resumen di Noticia; 23.05 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30 uur), 09.00 en 19.00 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 17.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

MARINIERSKAPEL Savaneta: 09.00 uur r.k. misviering (voorganger: vlootaalmoezenier J. P. Mackenbach).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Oranjestad: 10.00 uur ds L.J. Lamers (vlop).
Piedra Plat: 10.30 uur ds H. Hessen.
San Nicolas: Geen dienst.



ORANJESTAD — Bij de Gezondheidsdienst werd Anna Leonora Jacobs gehuldigd omdat zij 25 jaar in dienst was. Zij begon in 1956 als hulpverpleegster en is momenteel klerk eerste klasse. Gedeputeerde Felix Flanegin bood de gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe met inhoud aan, in bijzijn van het hoofd Gezondheidsdienst, dokter Hagens.

Saenden behaalt tweede overwinning

ORANJESTAD — De Nederlandse jeugdvoetbalclub Saenden, uit Wormerveer, behaalde gisteravond zijn tweede overwinning uit drie gespeelde wedstrijden op Aruba. Het werd een 3-2 zege voor Saenden op een combinatie van spelers van La Fama, San Luis Deportivo en Racing Club Savaneta. Bij rust was de stand 3-0 voor Saenden. De veteranenwedstrijd, die hierna volgde, eindigde in een 2-1 overwinning voor Flor de Oriente op Phoenix. Urbano Flanegin nam beide Oriente-doelpunten voor zijn rekening, terwijl het tegendoelpunt van Phoenix door Van Engel gescoord werd.

Sanifesta groot succes op Aruba

SAN NICOLAS — De eerste activiteit die door de "task force" in San Nicolas werd georganiseerd, namelijk "Sanifesta", is een groot succes geworden. Honderden personen stroomden voor het hulpbestuurs-kantoor/postkantoor-pleintje bijeen, waar onder meer de bekende band van S-United voor de nodige dansmuziek zorgdroeg. Daarnaast waren er enige tentjes opgesteld, waar men niet alleen dranken en eten kon krijgen, doch ook nadere inlichtingen over het renovatieplan van Village en Esso Heights. De organisatoren zijn erg tevreden met dit resultaat en zullen met Sanifesta doorgaan. Dankbaar zijn zij voor de steun van de overheid, in casu gedeputeerde Remy Zaandam.

Jeugdcompetitie amateur baseball

ORANJESTAD — De jeugdcompetitie van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) begint volgende week zaterdag met de ontmoeting tussen Marlboro en Charlie Stars. De wedstrijd begint om 2 uur in het Marlboro-baseballpark.

De belangstelling voor deelname aan deze competitie is zeer pover, gezien het feit dat slechts 3 teams ingeschreven hebben. Dit zijn: Marlboro, Charlie Stars en Amstel. Er zal dan ook geen play-offwedstrijden worden gespeeld.

De competitie gaat over vier ronden en de ploeg die de meeste wedstrijden wint is kampioen.

Mochten twee teams gelijk op de eerste plaats eindigen, dan zal er een best out of 3 worden gespeeld.

In geval alle drie de teams gelijk eindigen, zal er een extra ronde worden gespeeld. Is hierna nog geen beslissing gevallen, dan zal overgegaan worden tot het eliminatiesysteem, waarbij een der teams vrije lot zal krijgen.

De competitie wordt iedere zaterdagmiddag 2 uur afwisselend in het Marlboro baseballpark en het Lago Sport Park gespeeld.

BP mikt op exploratie naar olie rond Aruba

ORANJESTAD — De algemene adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes verklaarde gisteren na terugkeer uit Europa dat hij evenals de andere leden van de Arubaanse delegatie onder de indruk was van het bedrijf van British Petroleum. Vooral het werk dat deze maatschappij op het gebied van de olie-exploratie verzet. De Amigoe berichtte reeds over het geslaagde bezoek. De heer Croes vertelde nog dat de BP heeft laten weten - mede naar aanleiding van het reeds plaatsgevonden seismologisch onderzoek - dat wanneer Aruba een aanbesteding houdt voor de exploratie, zij graag een van de gegadigden wil zijn. In dit verband wees Betico Croes erop dat de rechten voor exploratie en exploitatie nog niet aan Aruba zijn overgedragen doch dat na verdere uitwerking van de nodige details een protocol zal moeten worden getekend. Hij stelde dat dit binnenkort een van de belangrijkste onderwerpen zal zijn die de samenwerkende partijen verder moeten bespreken, waarbij hij overeenstemming verwacht aangezien het onderdeel van het huidige regeerprogramma is.

Richmond Heineken (5-1)

SAN NICOLAS — Een 3-hitter van Bertie Kelkboom en honkslagen op de juiste momenten gaven gisteravond de doorslag voor de 5-1 baseballoverwinning van Richmond op Heineken. De sigarettenploeg handhaafde hierdoor zijn vierde plaats op de ranglijst, terwijl de bierploeg nog dieper in de put raakte met 2 overwinningen en 11 nederlagen.

Een vroege 1-0 voorsprong van Richmond werd in de vierde inning uitgebreid door tweehonkslagen van Robby Arambatzis en Erwin Illidge, die twee nieuwe runs opleverden en de stand op 3-0 bracht. Heineken verkleinde tot 1-3 in de zesde slagbeurt als een driehonkslag van Lance ruimschoots voldoende was om Ralph Lake naar de thuisplaat te sturen. In de achtste slagbeurt zorgde een honkslag van Jose Lopez ervoor dat Richmond weer 2 runs kon scoren, waardoor de stand 5-1 voor Richmond werd. Dit werd ook de eindstand.

Bertie Kelkboom die de hele wedstrijd uithield en de tegenpartij slechts 3 hits permitteerde, werd de winnende pitcher voor Richmond. De Heineken-nederlaag werd geboekt op rekening van Francisco Boasman, die in de 7e inning vervangen werd door Henri Gomez.

Richmond maakte 5 runs, 8 hits, 1 error; Heineken 1 run, 3 hits, 3 errors.

Best batters waren Edwin Orman (Richmond) en Lance Cijntje (Heineken) met respectievelijk 2 hits in 4 beurten en 1 hit in 2 beurten.

Morgenmiddag half drie wordt de veelbelovende wedstrijd gespeeld tussen koploper Aruba Video Center en Coca Cola Rangers, die de derde plaats inneemt.

Na de wedstrijd van gisteravond, is de stand als volgt: Aruba Video Center 11-2, Marlboro 9-3, Coca Cola 8-4, Richmond 6-7, ENNIA Athletics 5-7, Amstel 3-10 en Heineken 2-11.

Politie betrapt marihuana-schuiver

SAN NICOLAS — In San Nicolas hield de politie de 20-jarige AJAE aan, die zich verdacht gedroeg. Toen de politie hem wilde aanhouden gooide de man een pakje sigaretten weg, dat bij nader onderzoek een tiental marihuana-sigaretten bleek te bevatten. Tijdens verhoor op de politiewacht bekende hij ook ingebroken te hebben bij Wimco in San Nicolas. Bij huiszoeking werden vier radio cassettes en ander materiaal gevonden. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Vreemdelingen uitgezet

SAN NICOLAS — De Vreemdelingendienst hield in San Nicolas een controle naar personen, die geen verblijfsvergunning op Aruba hebben. Drie buitenlandse dames die een tijdelijke vergunning hadden, welke inmiddels was verlopen, werd aangezegd dat zij zonder uitstel Aruba dienen te verlaten. De immigratie nam tijdelijk hun papieren in beslag om het vertrek te bespoedigen.

Overeenkomst bereikt met APEX en AHACO

ORANJESTAD — Na de overeenkomst met de APEX inzake het rollend materieel in de haven werd begin van deze maand ook de overeenkomst tussen de APA en AHACO getekend. Hierdoor kreeg deze onderneming het exclusieve recht stuwadoorsarbeid te verrichten in de havens en op de haventerreinen die onder beheer van de APA vallen.

Een belangrijke voorwaarde voor de concessie is de verplichting dat AHACO maximaal 199 havenarbeiders in dienst neemt en hen tevens aanmeldt bij het pensioenfonds havenwerkers Aruba. Voor dit fonds heeft de Nederlandse regering 7.7 miljoen Antilliaanse gulden ter beschikking gesteld. Inmiddels hebben de directies van de APA en AHACO een gezamenlijk communiqué uitgegeven om de inhoud van de overeenkomst die voortvloeit uit de besluiten van de eilandsraad van november 1980 aan de UPA en het toekomstige personeel van de AHACO bekend te maken. Naar verwacht zullen de havenarbeiders met ingang van een september aanstaande definitief in vaste dienst komen bij de AHACO. Een concept cao is inmiddels gereed gekomen en de onderhandelingen tussen de AHACO en de UPA zullen binnenkort beginnen.

Commentaar Economische Zaken

EEN WAT GESCHROKKEN minister van Economische Zaken probeerde deze week in een persconferentie zijn drastische en veel becritiseerde maatregelen wat te relativeren en goed te praten. Economische heffingen van dertig procent en een importverbod op kippevlees zijn dan ook harde ingrepen in ons systeem van vrije handel en import. De minister verdedigde zich tegen de kritiek door te stellen dat je van de handel pas een goed commentaar kunt krijgen door eerst de maatregelen af te kondigen. Hij wil daarom een paar maanden aanzien of zijn methode van marktbescherming effect heeft en niet teveel nadelige consequenties en bijverschijnselen oproept. Als de nadelen voor de burger groter blijken dan de voordelen voor de werkgelegenheid zal hij de zaak opnieuw overwegen en de maatregelen eventueel geheel of gedeeltelijk weer intrekken. Eigenlijk komt het erop neer dat de minister met deze maatregelen slechts een tijdelijk en volgens velen niet bestaand dumpingsproces wil afkappen en wil voorkomen dat tijdens een vrij korte periode met lagere importprijzen de plaatselijk bestaande fabriekjes in moeilijkheden zullen komen of zelfs de deuren zullen moeten sluiten. Een nobele manier van handelen maar toch wel een zaak waar een paar kanttekeningen op zijn plaats zijn. Velen in handelskringen vragen zich af waar de minister zijn dumpingsverhalen vandaan haalt en daar steeds weer als verweer op terugvalt. Waarschijnlijk van bedrijfjes die hulp willen hebben en daar een excuus voor zoeken. Een stok om de hond te slaan. Vaker is het eigen falen, gebrek aan efficiency, onvoldoende gevoel voor scherp inkopen, uit de hand lopende algemene onkosten en soortgelijke factoren. Ook kan het een weinig flexibel verkoopbeleid zijn, een opvatting van: dit zijn onze kosten en dus moet dit onze verkoopprijs zijn. In een markt-economie als de onze is de klant koning en kan de klant kopen waar hij wil. Dat geldt voor de consument die zelf uitmaakt in welke supermarkt hij koopt, maar ook voor de tussenhandel die moet kunnen kiezen tussen import en zelf maken of laten maken door een locaal fabriekje.

Die tussenhandelaar heeft een feilloos gevoel voor wat zijn klant wil en zal kopen. Hij is dus de juiste man om het inkoopbeleid te bepalen. De minister kan niet - zoals thans indirect gebeurt - in zijn plaats gaan inkopen, want dan verstoort hij daarmee een nauwkeurig door de praktijk en kennis van de handelaar ontwikkeld evenwicht. Maatregelen als door de minister van Economische Zaken genomen zijn daarom altijd fout, ook als ze tijdelijk bedoeld zijn. Als nieuwe bedrijven geholpen moeten worden om op gang te komen zal dat anders moeten. Subsidie voor vakopleiding van nieuw personeel, lage rente op leningen via - de nog steeds niet werkende - ontwikkelingsbank, huur van goedkope fabrieksruimte en belasting-faciliteiten zijn de instrumenten die daartoe bij uitstek geschikt zijn. Als met al die faciliteiten een fabriek dan nog niet van de grond komt, heeft zo'n fabriek kennelijk verkeken op de mogelijkheden en is niet levensvatbaar en kan er beter mee stoppen of beter nog niet aan beginnen.

De wereld van handel en industrie is constant in beweging. De EEG heeft 37 procent van de wereldhandel in handen en is door de daling van de Europese valuta plotseling weer een geduchte concurrent van de dollar exportlanden geworden. Als een deel van de meubelfabriekjes daar de gevolgen van ondervindt, past het niet om terug te slaan met het grove middel van een ongewoon hoog invoerrecht. Dat is de consument, die dank zij zijn aan de dollar gekoppelde Antilliaanse gulden, nu eindelijk ook eens een voordeeltje kan halen, de pas afsnijden.

En dat in een tijd dat de handel toch ook getroffen wordt door de directe gevolgen van de verhoogde olie-prijzen (ondermeer brandstof-clausule). Toen de dollar en de Antilliaanse gulden bijna één op één werd, hebben we dat allemaal duidelijk gevoeld aan de prijs van alle uit Europa ingevoerde levensmiddelen en andere goederen. Nu we weer anderhalf gulden Nederlands voor onze Antilliaanse gulden krijgen, willen we daar ook de voordelen van genieten. Dat dumping te noemen is volkomen onjuist.

De invoerprijzen van Amerikaanse goederen zijn niet gedaald en als Europese goederen goedkoper voor ons zijn geworden is dat geheel te danken aan de valuta-verhoudingen. We hopen dat de minister van Economische Zaken zijn mensen - beschikt hij nog wel over capabele krachten op zijn departement?-- snel aan het werk zet om deze zaak nog eens in groter verband te oestuderen. We zijn er van overtuigd dat dan besloten zal kunnen worden om de maatregelen weer in te trekken. Beter ten halve gekeerd....

Zakenvaria

IN HET CASINO van Concord Aruba Hotel is gistermiddag een internationaal bacarattoernooi begonnen waaraan 150 personen uit Venezuela, Colombia, Brazilie, Costa Rica, Puerto Rico, Panama en andere landen deelnemen. Voor dit toernooi is 150.000 dollar aan prijzen beschikbaar met als eerste prijs 100.000 dollar. Het toernooi bracht voor Concordhotel de nodige drukte, aangezien de deelnemers met gezinsleden naar Aruba kwamen.

Commerciele teams op voetbalveld

ORANJESTAD — Op de RCS-terrein wordt morgen een knockout voetbaltoernooi van commerciele teams gehouden. Om tien uur wordt de eerste wedstrijd gespeeld tussen Rooi Koochi en Primavera, gevolgd door Fuels Division Lago tegen Postkantoor. Nadat in de middaguren DOW tegen Compra heeft gespeeld en Cosmos tegen Bouwmaatschappij Aruba volgen de finale-wedstrijden.

Softballtoernooi van Warriors

ORANJESTAD — De softballploeg Warriors organiseert deze maand een softballtoernooi in het Montana Ballpark. Inzet van het toernooi is de Copa Jules van der Biezen, de bekende speler/manager van Bush-League teams.

Morgenochtend tien uur komen Montana Braves en Companashi/Amigoe All Stars in de eerste wedstrijd tegen elkaar uit. Hierna speelt Caribbean Mercantile Bank tegen Aruba Caribbean Hotel; om 2 uur volgt de wedstrijd tussen de winnaars van deze twee wedstrijden, en om 4 uur de wedstrijd tussen POVA en JJ Killers. Het toernooi wordt zondag volgende week voortgezet.

JONGENS EN MEISJES doe mee met de



ZOEK-WEDSTRIJD

en win een van de kadobonnen.

Eerste prijs een kadobon ter waarde van fl. 75,—
Tweede prijs een kadobon ter waarde van fl. 50,—
Derde prijs een kadobon ter waarde van fl. 25,—
(Het lot zal uitmaken welke sponsors)

Inzendingen voor 25 juli 1981 aan het buro van dit blad Curacao met vermelding op enveloppe "Zoekwedstrijd".
Trekking en bekendmaking in de Amigoe van 25 juli 1981.
Veel succes.



10 Verschillen kunt u tussen de cartoons vinden. Sommige afwijkingen zijn slechts gering, maar als U eens geschoold oog heeft, zult u de tien verschillen zonder al te veel moeite kunnen vinden.



NAAM: ______

LEEFTIJD: ______

ADRES: ______

Geef de verschillen duidelijk aan op de plaatjes, naam en adres invullen, uitknippen en opsturen.

DEN PARTIDO DI BASKETBOL HOPI PERTA DI BASTA BON NIVEL

Awenochi lo tin revancha

Sithoc si a logra domina Cincinnati All-Star 74-72

WILLEMSTAD — E ekipo di Sithoc ayeranochi a propina e ekipo di basketbòl Merikano Cincinnati All-Stars su prome derota aki na Korsou ku skor di 74-72. Cincinnati All-Stars primeramente a derota tantu e ekipo di Divi Divi komo esun di Olympic reforsa, prome ku Sithoc reforsa ku Dragons a pone un fin na nan racha viktorioso. E partido riba su mes tabata unu hopi duru i a desaroya kasi pareu, tantu den e prome komo e di dos mitar.

Manera a ser spera Sithoc a ehekuta e estilo di wega "man to man" for di inisio te final dje enkuentro. Esaki tabatin komo konsekuensia ku e Merikanonan no por a opera ku asina tantu fasilidat manera tabata e kaso den e dos partidonan anterior. Konstantemente tabatin un hungadó di Sithoc riba un adversario i esaki a buta tambe ku e espasio p'e Merikanonan move a bira komo si fuera chikitu.

PROME MITAR

Den e prome mitar ainda e Merikanonan tabata move ku un tiki mas fasilidat ehersiendo un dominio leve riba Sithoc. E partido a bai sosega tambe ku e ekipo di Cincinnati hibando ventaha di kuater punto, 39-35.

Sinembargo den e di dos mitar Sithoc a bini mas determina ainda ku den e prome parti i a buta tur loke nan tabatin pa a bai k'e viktoria, kua meta nan a logra tambe. E defensa di Sithoc a kuminsa funkshona aun mas solido, mientras ku e "pass-nan" tabata ser ehekuta a la perfekshon. Sithoc a "steel" e bala tambe na varios okashon for di su adversario i ehekuta atakenan relampago bon kordina. Prinsipalmente Rudsel "Lala" Zimmerman a sobresali hopi den e partikularidatnan aki.

Remarkabel ta ku Sithoc reforsa a logra e viktoria aki sin algun di su hungadónan klave manera entre otro Kenneth "Django" Labordus, Donker i Johnny Minguel. Otty Martis kende ta sufriendo di un leshon na su pia ayera tóg a hunga un parti dje partido i a hasi esaki di un forma satisfaktorio.

E skor final tabata 74-74 na fabor di Sithoc. Topscorer p'e ekipo lokal a resulta Rudsel "Lala" Zimmerman ku 25 punto, mientras ku Karl Lehman a destaka p'e ekipo di Cincinnati ku 16 punto.

DIVI DIVI — OLYMPIC

Den e partido preliminar e ekipo di Olympic reforsa a gana di Divi Divi reforsa ku skor di 69-63. Na half e partido tabata 34-28 na fabor di Olympic. Topscorer pa Olympic a resulta Winston Thomas ku 22 punto i pa Divi Divi Marlon Dania ku 16.

REVANCHA

Awenochi riba e kancha di St Thomas College lo tin dos partido di revancha ora ku primeramente e ekipo di Sithoc den klase A enfrenta esun di Sta Maria Kings. Anteriormente Sta Maria Kings a derota e ekipo di Sithoc klase A i awenochi nan lo bin pa echa kuenta. E partido aki ta kuminsa mitar di ocho.

Pa 9'or lo tin e gran "clash" ora ku e ekipo di Cincinnati All Star enfrenta Sithoc, e uniko ekipo ku a propina nan un derota aki na Korsou.

Japan weigert karatekas van Zuid-Afrika

TOKIO — De Japanse regering heeft geweigerd een Zuidafrikaans karateteam te laten deelnemen aan een internationaal toernooi op het eiland Okinawa. De immigratie-autoriteiten hebben de Zuidafrikanen de toegang geweigerd op grond van onregelmatigheden in de visa.

De dertig Zuid-Afrikanen, uitgenodigd door de sponsor van het evenement, kwamen in Japan aan met toeristen-visa. Die houden echter in dat de betrokken personen niet aan sport-evenementen mogen deelnemen. Daardoor is een apart visum vereist.

Japan houdt zich strikt aan de sancties van de Verenigde Naties inzake deelneming van Zuidafrikaanse sporters aan internationale toernooien.

VOETBAL — MEXICO-STAD — De Mexicaanse international Hugo Sanches heeft een contract getekend met Atletico de Madrid. Sanchez zal echter naar Mexico terugkeren voor het toernooi in Honduras, waar Mexico zijn laatste kwalificatieronde voor het WK 1982 moet spelen dit najaar.

22e Etappe Ronde van Frankrijk

Vijfde ritzege voor Bernard Hinault

LE PLEYNET — De Fransman Bernard Hinault heeft de 22e etappe in de Ronde van Frankrijk, een individuele tijdrit over 46,5 kilometer in de buurt van St Priest, gewonnen. De gele-truidrager kwam tot een tijd van 1 uur, 1 minuut en 16 seconden. Het betekende de vijfde ritzege voor Hinault, die de leiding in het algemeen klassement behoudt. Zoetemelk bleef staan op de vierde plaats in de algemene rangschikking.

De uitslag van de 22e etappe is: 1. Hinault (Fra-Guimard) 46,5 km in 1.01.16 (gem. 45,532 km/uur); 2. Willems (Bel-Godefroot) 1.01.53; 3. Knetemann (Ned-Post) 1.02.19; 4. Van den Broucke (Bel-Crepel) 1.03.08; 5. Van Impe (Bel-Lauwers) 1.03.18; 6. Duclos-Lassalle (Fra-De Muer) 1.03.49; 7. Villere (Fra-Danguillaume) 1.03.51; 8. Tinazzi (Fra-De Gribaldy) 1.04.02; 9. Zoetemelk (Ned-Post) 1.04.16; 10. Maertens (Bel-Driessens) 1.04.24.

ALGEMEEN KLASSEMENT:

1. Hinault (Fra-Guimard) 85.57.01; 2. Van Impe (Bel-Lauwers) op 14.34; 3. Alban (Fra-Crepel) op 17.04; 4. Zoetemelk (Ned-Post) op 18.21; 5. Winnen (Ned-Godefroot) op 20.26; 6. Bernaudeau (Fra-De Muer) op 23.02; 7. De Muynck (Bel-De Kimpe) op 24.25; 8. Nilsson (Zwe-De Kimpe) op 24.37; 9. Criquielion (Bel-De Kimpe) op 26.18; 10. Willems (Bel-Godefroot) op 28.12; 11. De Wolf (Bel-Swerts) op 28.53; 12. Wellens (Bel-Driessens) op 31.10; 13. Anderson (Aus-De Muer) op 31.26; 14. Martinez (Fra-Crepel) op 32.16; 15. Schepers (Bel-De Bruyne) op 33.27.

DAGPLOEGENKLASSEMENT:

1. Crepel (Van den Broucke, Alban; Martinez, Vallet) 4.18.27; 2. De Muer 4.18.30; 3. Guimard 4.19.06; 4. Godefroot 4.20.50; 5. Post (Knetemann, Zoetemelk, Van de Velde, Peeters) 4.20.50; 6. Driessens 4.21.22.

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT:

1. De Muer 358.08.32; 2. Guimard 358.15.34; 3. Godefroot 358.35.18; 4. Crepel 358.51.58; 5. De Kimpe 358.52.13; 6. De Gribaldy 359.54.25; 7. Post 360.05.06.

PUNTENKLASSEMENT (groene trui):

1. Maertens (Bel-Driessens) 393 punten; 2. Tackaert (Bel-De Bruyne) 196; 3. Hinault (Fra-Guimard) 184; 4. Willems (Bel-Godefroot) 167; 5. Pevenage (Bel-Godefroot) 135; 6. De Wolf (Bel-Swerts) 122; 11. Van de Velde (Ned-Post) 75.

BERGKLASSEMENT:

1. Van Impe (Bel-Lauwers) 277 punten; 2. Hinault (Fra-Guimard) 216; 3. Bernaudeau (Fra-De Muer) 158; 4. Alban (Fra-Crepel) 134; Nilsson (Zwe-De Kimpe) 95; 6. Winnen (Ned-Godefroot) 70; 11. Zoetemelk (Ned-Post) 52.

JONGERENKLASSEMENT:

1. Winnen (Ned-Godefroot); 2. Criquielion (Bel-De Kimpe) op 5.52; 3. Anderson (Aus-De Muer) op 11.00; 4. Rodriguez (Fra-Guimard) op 18.06; 5. Jones (GBr-De Muer) op 20.40; 8. De Rooy (Ned-Godefroot) op 59.54.

SPORT AGENDA

BASKETBOL: 19.30 Mask. A: Sithoc-Sta Maria Kings; 21.00 Mask. sup.: Sithoc-Cincinnati All-Star Kancha di St Thomas College.
BEISBOL AA: 20.00 Sta Maria Pirates-Alpha Stadion Sentro Deportivo Korsou

DJADUMINGU
BEISBOL AA: 14.30 Royal Scorpions-Blue Hawks Stadion Sentro Deportivo Korsou
FUTBOL FEDEPROF: 16.00 Hubentut Korsou-Canisius Boys; 18.00 Jong Colombia-Sithoc Stadion di SUBT
KARATE: 18.00 Di dos kampeonato pa ekipo Organisa pa CuKarBo Den sala kubri Sentro Deportivo Korsou
FUTBOL HUBENIL CVB: 10.00 Mahuma-Sithoc; Stadion di SUBT
FUTBOL FEDEFAK: Semi final: 16.00 Riverside-Scott's Special. Na tereno Porta Blancu.

Voorzitter organisatie-comite WK-voetbal op diplomatieke toer

MADRID — De Europese veiligheidsconferentie vormt een groeiende bron van ergernis voor Raimundo Saporta. Sedert eind oktober houden diplomaten uit alle landen van Eruopa het congresgebouw van Madrid bezet met eindeloze plenaire zittingen en de finish is nog niet in zicht. Voor de 53-jarige voorzitter van het organisatiecomite van het WK voetbal een overteerbare zaak. Over elf maanden moet hetzelfde congrespaleis fungeren als het voornaamste perscentrum van de WK. Ruim 7000 vertegenwoordigers van de media dienen daar een arbeidsplaats te vinden. Vandaar dat Saporta de congresgangers op diplomatieke wijze voor een deadline gesteld heeft: "de conferentie moet voor 1 november zijn beeindigd of ik zoek een ander perscentrum".

ANDERE LOCATIES

De Madrileen, die een uitstekende naam als organisator opbouwde tijdens zijn ruim 25-jarig managerschap van Real Madrid, schermt al met andere locaties. Het handelsgebouw en het kristal-paleis voldoen eveneens aan de gestelde voorwaarden, volgens Saporta. De Spanjaard lijkt te bluffen. Niets voor niets viel de eerste keus op het congresgebouw. Het moderne complex met zijn vele grote en kleine zalen, kantoren, bars en restaurants is niet alleen de ideale accomodatie, maar ligt bovendien op steenworp afstand van het Bernabeu-stadion. En dat is vooral in de tweede fase van het toernooi van niet te onderschatten belang. Saporta gaat er dan ook van uit, dat de Europese politici voor 1 november de veiligheidsconferentie zullen beeindigen. In dat geval heeft hij juist voldoende tijd de congresgebouw voor 13 juni 1982, de dag van de openingsmatch in Barcelona, te voltooien. Voor de loting, die op 19 januari gehouden wordt en waardoor 2000 journalisten verwacht worden, wijkt Saporta uit naar het culturele centrum van Madrid.

ENIGE ZORG

Het perscentrum is de enige zorg voor Saporta. Voor de rest loopt de organisatie naar eigen zeggen op rolletjes. De renovatiewerkzaamheden aan 14 van de 17 stadions zullen half januari beeindigd worden. Wellicht dat het stadion van Real Sociedad een uitzondering op de regel maakt. Het terrein van de landskampioen is alsnog aangewezen als eerste reserve. Maar Saporta maakt er geen geheim van, dat de kans van Real Sociedad op WK-voetbal zeer gering is. In dat geval zal een andere locatie moeten afvallen en dient San Sebastiaan financieel garant te staan voor de verbouwing van het verouderde stadion.

Kampeonato di futbòl hubenil

WILLEMSTAD — Mayan mainta e kampeonato di futbòl hubenil bou di auspisio di CVB (Curacaose Voetbal Bond) lo mester a kontinua ku dos partido. Sinembargo unu a keda suspende.

Esaki ta pa motibu ku direktiva di SV Riverside a disidi di hala partisipashon di nan ekipo hubenil atras, i sigun nos por a kompronde esaki tabata pa motibu ku e hobennan no ta kumpliendo manera debe ser ku e training-nan. Riverside mayan lo mester a enfrenta e ekipo di Undeba, pa kuartu pa diesdos den stadion di SUBT.

E partido entre Mahuma i Sithoc si ta kontinua normalmente kuminsando 10'or di mainta, den e stadion ariba menshona. Tur hende ta bon bini.

Di dos kampeonato di karate pa ekipo organisa pa CuKarBo

WILLEMSTAD — Despues di e kampeonato Pan Amerikano ku a ser tene na mei ultimo na Korsou, Curacao Karate Bond (CuKarBo) mayan 6'or di atardi lo organisa su di dos kampeonato di Korsou pa ekipo. E kampeonato ta tuma luga den Sentro Deportivo Korsou na Brievengat i lo kuminsa 6'or en punto. Na e kampeonato aki lo partisipa e sigiente miembronan di CuKarBo:

Shotokan Karate Club Curacao (Persaud), Curacao Taekwondo School (Goeloe i La Croes), Curacao Karate Organization (Josepa) i Wado Kai Karate Curacao (Millerson).

E programa di e kampeonato lo konsisti di dos parti. Lo tin e peleanan mes pa ekipo i tambe lo tin e parti di kata kada individual.

Tin hopi expektativa pa e kampeonato pasobra tur e ekiponan ta bon prepara i ningun lo ke perde e chens aki pa titula kampeon.

Den e kampeonato lo tin partisipashon di tur e karatekanan lokal kende a klasifika den e kampeonato Pan Amerikano ku a tuma luga ultimamente na Korsou. Pa e motibu aki, i naturalmente pasombra e peleanan ta priminti di bira interesante, un kantidat di publiko ta ser sperá mayan atardi den Sentro Deportivo Korsou.

Esaki ta alabes un bon oportunidat pa mira e karatekanan kende lo biaha otro siman pa Merka den akshon.

Mas detayes enkuanto e biahe aki lo ser publika den transkurso di djaluna of djamars.

Tur miembro di CuKarBo por drenta gratis n'e evento di mayan atardi, presentando nan karnet di miembresia dje bond enkuestion.



WILLEMSTAD — Un atake di SUBT riba e arko defendé p'e ekipo di Victory Boys. Portero Johnny Windster i un defensor ta sigi e hugada ku hopi atenshon. SUBT kon ku bai bin a bolbe derota e ekipo di Sta Rosa ku skor minimo di 1-0.

Ekipo di Sta. Rosa ketu bai ku problema pa anota gol

SUBT a bolbe pasa riba Victory Boys: 1-0

WILLEMSTAD — SUBT/Curacao Plaza Casino a ripiti ayeranochi kontra di Victory Boys/Apollinaris ganando meskos ku den e promé buelta ku skor di 1-0. Ku e viktoria aki e barikahelnan a alkansa un total di 9 punto loke ta permiti nan di hala rosea poko mas trankil ya ku nan a bandona e penúltimo puesto i a bai komparti awor e di sinku lugá ku Jong Colombia. Pa loke ta organisashon di wega i teknika Victory Boys no tabata menos ku e barikahelnan ayeranochi pero atrobe nan problema grandi, esta di no ta produsi gol, a stroba nan di logra un mihó resultado. Por lo general por bisa ku e partido a ofrese e fanatikada ku a presenta ayeranochi na gran kantidat balor pa nan sèn na kalidat i emoshon.

E onsena barikahel a funkshona ayeranochi hopi bon a pesar di e echo ku nan no por a hasi uso di e servisionan di tres di nan hungadónan klave, esta Eric Wever, Stanley Girigorie i Humphrey Koots. Tur tres ta rekuperando di leshonnan.

Meskos ku Victory Boys e ekipo, sin embargo, tabata falta den e promé mitar un toke di agresividat loke nan a hanya ora ku Kenneth Cijntje a ser reemplasá despues di sosiegu pa Tony Virginie. E ofensiva di Victory Boys tampoko tabata manera e mester ta den e promé mitar komo ku e medio-kampistanan tabata hunga demasiado atrasá. Tóg tabata e ekipo di Santa Rosa ku a yega mas serka di un anotashon den e periodo aki. E avanse mas peligroso tabata di Sydney Bito kende a bai laga e último homber di SUBT, Rutsel Calmes, i a tira nèt na banda ora ku portero Gregory Djaoen korektamente a kore sali pa hasi su gol mas chikí. E atake aki a presenta faltando algun minut pa sosiegu.

UNIKO GOL

Djies despues di reanudashon SUBT a hasi un bon intento pa medio di Hector Zimmerman pero Isidoro Paulina a salba na último momentu pa Victory Boys. Na di 13 minut e mesun Zimmerman a perkura pa e úniko anotashon den e partido. Un pase malu durante un avanse di e ekipo di Santa Rosa a ser konverti pa SUBT den un kontragòlpi rápido. Via Virginie e bala a yega serka Zimmerman kende a vense portero Johnny Windster. Victory Boys a hanya manera un inyekshon despues di e gol di SUBT i nan a kuminsa ataká ku mas determinashon. Direktamente despues di e gol nan a hanya un tiru liber den area i na di 18 minut Win Manuela a penetra pero su disparo a pasa rachá ku e poste. Victory Boys a sigi bishita e arko di SUBT ku mas frekuensha i asta a bai over pa ataka masalmente den e fase final hasiendo uso di tur su hombernan den tereno pero ni esei no a kondusi na e gol.

Produkshon di gol por sierto ta keda e problema mayó ku e ekipo ta ser konfrontá kuné den e kampeonato aki. Den 11 partido e ekipo a skor solamente 8 biaha loke ta duna un promedio di menos ku 1 gol pa partido. Di otro banda mester bisa sí ku den e aspekto defensivo e ekipo ta un di e mihónan ku solamente 6 gol kontra.

VEENDAM — VASCO

Den e partido di di dos divishon Veendam a sali viktorioso kontra di Vasco da Gama ku skor di 2-0. Na último momentu Vasco a hanya un ekselente oportunidat pa deskonta den forma di un pinalti pero nan a desperdisia esaki. Veendam ku e triunfo a alkansa un total di 15 punto pero e ekipo tin awor dos wega mas hungá ku De Koning.

KONTINUASHON

E kampeonato ta ser kontinua mañan ku e sigiente partidonan: Hubentut Korsou - Canisius Boys; Jong Colombia-Sithoc. Den promé buelta Sithoc a gana ku minimo skor di Jong Colombia. Meskos ku SUBT e posishon dje ekipo di Boca tambe no ta asina favorabel. E ekipo a perde sinku di su último shete partidonan. E dos último presentashonnan a resulta den derotanan di respektivamente 0-3 i 0-2 kontra Victory Boys i Jong Holland.

Neeskens door Cosmos weer in genade genomen

NEW YORK — Johan Neeskens is door New York Cosmos weer in genade aangenomen. Na een langdurig gesprek tussen trainer Weisweiler, speler Chinaglia en de oud-Ajacied werd gisteren de vrede tussen beide partijen getekend. Weisweiler liet daarop Neeskens weten, dat de kans groot is, dat hij morgen van de partij zal zijn in het duel tussen de Cosmos en de Seattle Sounders, de laatste wedstrijd in het Transatlantische toernooi.

Neeskens werd in september 1980 uit de hoofdmacht van New York Cosmos verwijderd. Hij kwam niet opdagen voor een competitiewedstrijd van de New Yorkse club in en tegen Los Angeles, waarna Weisweiler hem op een zijspoor deponeerde. Na omzwervingen door Europa en allerlei transfergeruchten naar vooraanstaande Europese clubs keerde Neeskens naar New York terug. Daar hervatte hij solo de training. Nu de toeschouwersaantallen van de Cosmos bij gebrek aan een volksheld teruglopen en het publiekelijk geroep om Neeskens toenam, werd uit zakelijke motieven de vrede tussen Weisweiler en Neeskens getekend. De oud-speler van Barcelona bood zijn excuses aan voor zijn slechte gedrag, waarna de Duitser Neeskens weer opnam in de selectie.

Antilliaanse jeugdzwem-selectie vertrekt maandag naar Mexico

WILLEMSTAD — Maandag vertrekt een groep van twintig zwemmers en vijf begeleiders naar Mexico, om deel te nemen aan de XII "Campeonato Centroamericano y Del Caribe de Natacion Infantil y Juvenil" die gehouden worden van 20-27 juli in Centro Vacacional Oaxtepec, Morelos. Hier wordt ook de groep gehuisvest.

Om half acht 's morgens vertrek de groep via Aruba en Guatemala naar hun eindbestemming Mexico. Een week later, maandag 27 juli 1981, komt de groep met KL 770 om acht uur 's avonds op Curacao terug.

Twee jaar geleden, in San Cristobal Venezuela, lukte het Hilton Woods om een zilveren medaille te bemachtigen. Dit was de eerste keer dat het een Antilliaanse zwemmer c.q. Curacaose zwemmer gelukt was om op deze spelen zo hoog te eindigen. Aan dit kampioenschap doen onder anderen mee: Mexico, Puerto Rico, Venezuela en Colombia. Het is te hopen dat deze prestatie minstens geevenaard wordt zo niet overtroffen.

Het adres van het organiserend komite is: Comite Organizador XII Campeonato Centro americano y del Caribe de Natacion Infantil y Juvenil C/O Federacion Mexicana de Natacion. Av. del Conscripto y Anillo Periferio (CDOM), Mexico 10, Districto Federal, Mexico.

De lijst van deelnemers is als volgt:

9/10 jaar INFANTILE A:
Elise Krijnen Cur. 21-7-71; Ingeborg Vonk Cur. 3-4-70; Maaike Hulshof Cur. 28-6-71; Minoushka Oleana Cur. 29-1-71; Lyongo Juliana Cur. 25-2-70.

11/12 jaar INFANTILE B:
Valerie Vieira Ar. 1-10-68; Marja Versteeg Ar. 23-1-68; Coraline Guda Cur. 3-5-69; Giana Prinsen Cur. 17-8-68; Hilton Woods Cur. 10-9-68; Gerard Zwiers Cur 2-5-68.

13/14 jaar JUVENILE A:
Andrew Solomon Cur. 26-1-66; Evert Kroon Cur. 29-12-66; Arthur Rosaria Cur. 12-1-67; Gerard Jonkhout Ar. 2-8-66.

15/17 jaar JUVENILE B:
Simone Sweers Cur. 6-4-63; Marcel Grundman Cur. 5-3-64; John van der Linden Ar. 26-12-64; Robertico Henriquez Ar. 17-4-63; Jeanot Bislik Ar. 21-4-64.

Begeleiders:
Delegatie-leidster: Mevrouw Gloria Prinsen; Trainer-coach: Sichnar Djaoen; Assistent Delegatie-leider: Bas Versteeg; Chaperones mevrouw Nel Krijnen en Evelyn Zwiers.

KONINKRIJKSSPELEN

Binnenkort zal er ook een zwemdelegatie vertrekken naar Nederland om aldaar deel te nemen aan de Koninkrijksspelen te Zeist.

De zwemmers die de Antilliaanse kleuren tijdens deze Spelen zullen verdedigen zijn:

RUGSLAG: Petra Bekaert en Andrew Solomon.
VLINDER: Mariella Goudberg en Robert Klein.
SCHOOL: Mickey Rowaan en Marcel Gründman.
VRIJESLAG: Simone Sweers en Jeanot Bislick. Als begeleiders reizen mee Toos Krediet en Egbert Ridderplaat.

WIELRENNEN — OEVEL — Hans Baudoin heeft in Oevel (Belgie) een amateurcriterium over 115 kilometer gewonnen. Baudoin versloeg na 2 uur en 50 minuten Costermans (Bel) en Bierings (Ned) in de eindsprint.

"Geen woorden, maar daden"

FUSIE NEDLLOYD-KNSM TOT STAND GEKOMEN

WILLEMSTAD -- "Ik geloof", aldus Directeur J. Groenendijk van de Nedlloyd, "dat er over een jaar of tien in de grote lijnvaartsector nog maar enkele omvangrijke rederijconcerns over zullen zijn die wereldwijde containerdiensten bieden. Het is het oogmerk van Nedlloyd dat zij tot deze geprivilegieerde groep komt te behoren". In maritieme handelskringen een gedurfde uitspraak? Voorlopig is de K.N.S.M. reeds Nedlloyd geworden, en daarmee eveneens het op onze eilanden nu beter bekende "Kroonvlag"-concern.

Hieruit blijkt dat Nedlloyd het niet bij woorden heeft gelaten; integendeel, in de nabije toekomst zijn meerdere fusie's tussen Nedlloyd en andere rederijen te verwachten.

PRILLE BEGIN

Op 14 april 1884, dus nu bijna een eeuw geleden, arriveerde te Paramaribo -- Suriname, het schip "Oranje Nassau" van de Koninklijke West Indische Mail", waarmee een begin werd gemaakt met het opzetten van het aanzienlijke lijnennet dat deze rederij in de volgende jaren op het Westelijk Halfrond opbouwde.

Drie jaar later, in 1887, opende de K.W.I.M. de verbinding tussen de U.S.A. en West-Indie, welke uiteindelijke uitgroeide tot de huidige geregelde afvaarten vanuit de U.S.A. naar o.a. Curaçao en Aruba.

De Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij, de KNSM werd opgericht in 1856 en is sedert 1912 aktief in het Caribisch gebied en in Latijns Amerika. In laatst genoemd jaar fuseerde de KNSM met de Koninklijke West Indische Mail, waarvan de volledige integratie in 1927 voltooid was.

EXPANSIE

Gedurende de periode liggende tussen 1927 en het uitbreken van de tweede wereldoorlog vond een aanzienlijke expansie plaats met de oprichting van meerdere agentschappen en Stuwadoorbedrijven op het Westelijk Halfrond want ten tijde van het uitbreken van de tweede wereldoorlog bestond de K.N.S.M.-vloot uit niet minder dan 8 passagiersschepen en 78 vrachtschepen.

De oorlogsjaren waren ook aan de K.N.S.M. bepaald niet ongemerkt voorbij gegaan, want in 1945, na de oorlogshandelingen, was de vloot gereduceerd tot 3 passagiersschepen en 39 vrachtschepen. Echter, in de naoorlogse jaren kon vanwege de enorme arbeidsintensiviteit de vloot wederom uitgroeien tot bijna 100 kleine en grote schepen, waarbij aan ruim 6.000 mensen werk kon worden geboden.

BEKENDE NAMEN

De zowel op Aruba als op Curaçao zo bekende passagiersdiensten naar en van Europa met de schepen 'Willemstad" en "Oranjestad", welke in de vijftiger jaren werden vervangen door de 'Prins der Nederlanden" en de "Oranje Nassau", werden met de verdere opkomst van de luchtvaart be-eindigd, terwijl de vloot naar de laatste ontwikkelingen in het transport, zoals het vervoer van lading in containers, werd aangepast op optimale operationele efficientie.

Heden ten dage bestaat de K.N.S.M.-vloot uit 24 moderne schepen met eèn gemiddelde leeftijd per ton deadweight van 6.8 jaar. Eveneens vermeldenswaardig is het feit dat deze vloot wederom twee multipurpose 9.200 tons deadweight vrachtschepen onder de namen "Willemstad" en "Oranjestad" bevat. De trots van deze vloot zijn de nieuw vol-container schepen "Hollandia" van 1977 en "Zeelandia" van 1980, beiden met een deadweight tonnage van 23.230 ton en een capaciteit van 1275 TEU's-containers.

"OR"-SCHEPEN

Drie eveneens veel op Curaçao en op Aruba geziene schepen zijn de in 1979 gebouwde zogenaamde supercoasters, de "Hector", de "Mentor" en de "Stentor". Deze drie schepen zijn ingezet in het dienstennet tussen de U.S.A. en het Caribisch gebied, terwijl de "Hollandia" in de zogenaamde CAROL-dienst vanuit Europa regelmatig de eilanden Curaçao en Aruba aandoet.

De schepen van en naar het Caribisch gebied, Centraal Amerika en Zuid-Amerika vervoeren een grote schakering aan lading, zoals rijst, hout, houtskool, palm pitten, palmolie, citrus en sierplanten; koffie, cacao, katoen en tabak, bananen, rum, alsmede staven koper en aluminium.

Het overgrote deel van deze goederen wordt vervoerd in containers, evenals de sierplanten, die in geisoleerde koelcontainers worden vervoerd.

DE FUSIE

Gedurende de afgelopen tien jaren is het meer dan duidelijk geworden dat in het containertijdperk slechts plaats is voor grote, sterke rederijen die, waar mogelijk, wereldwijde verschepingsmogelijkheden kunnen bieden. Daarbij dient het gebruik van zowel de schepen als van de containers optimaal te worden benut. De Nederlandse wereldomvattende transportgroep Nedlloyd en de K.N.S.M. hebben zich reeds lange tijd de voordelen van een fusie gerealiseerd. Nedlloyd heeft vrijwel geen scheepvaartlijnen in het Caribisch gebied en in Centraal Amerika, terwijl de K.N.S.M. goed geintroduceerd zijnde in voornoemde gebieden, geen andere lijndiensten heeft, uitgezonderd binnen Europa.

De fusie van Nederlands twee grootste rederijen betekent een aanzienlijke verbetering in het dienstenpakket voor de klantenkring van de K.N.S.M. in de Nederlandse Antillen. Naast de bestaande geregelde diensten kunnen de relaties van de K.N.S.M. nu eveneens van het wereldomvattende lijnennet van Nedlloyd gebruik maken, zoals Nedlloyd's U.S.A. -- Midden Oosten -- U.S.A. dienst, welke aansluit op de lijndiensten van de K.N.S.M. vanuit de U.S.A. naar de Antillen.

De K.N.S.M.-kantoren op onze eilanden, meer bekend onder de naam "Kroonvlag", kunnen ten alle tijde worden benaderd voor het verkrijgen van verdere informatie omtrent het wijdere, meer flexibele, en meer efficiente dienstenpakket, dat door de fusie van K.N.S.M. en Nedlloyd binnen bereik van de op Curaçao en op Aruba gevestigde handel is komen te liggen.

Nedlloyd Groep

MUTATIES

Zoals hierboven vermeld, blijven op Curacao en op Aruba de Nedlloyd vestigingen onder de naam "Kroonvlag" opereren, en het is de heer J.A. de Winter die de directie over deze vestigingen voert.

Per 1 maart 1982 zal de heer de Winter van een welverdiend pensioen gaan genieten , na 35 jaar bij de K.N.S.M./"Kroonvlag" in dienst te zijn geweest. Omstreeks die datum hopen wij hieromtrent nader in deze kolommen terug te komen.

Teneinde echter de continuiteit van de 'Kroonvlag"-direktie te waarborgen, is reeds thans zijn opvolger benoemd in de persoon van de heer Rien Schoon. De heer Schoon, die in K.N.S.M.- verband zijn laatste standplaats Madrid-Spanje inmiddels heeft verlaten, en zich op Curacao heeft gevestigd, woonde in zijn jeugd op Curacao. Ook ten aanzien van deze opvolging hopen wij in deze kolommen terug te komen.

Vanaf deze plaats wensen wij de heer Schoon en zijn familie een prettig wonen op Curacao, en al onze zeevarenden in Nedlloyd -verband wensen wij tenslotte EEN GOEDE WACHT EN EEN BEHOUDEN VAART!



Het nieuwe vol-containerschip "Hollandia", bouwjaar 1977, met een deadweight tonnage van 23.230 ton en een capaciteit van 1275 containers. In de haven van Amsterdam

WORLD IN A NUTSHELL

NEW YORK — Secretary-General Kurt Waldheim condemned Israel's bombing attacks on Lebanon and called for an immediate ceasefire.

WARSAW — Polish Communist Party Leader Stanislaw Kania and his Soldier Prime Minister Wojciech Jaruzelski topped the poll in the first open elections for the party's central committee, from which a new leader will be chosen. Five members of the ruling Politburo failed to win places on the central committee.

LONDON — Egypt, Israel and the United States initialled an agreement here to establish a multi-national force to patrol the Sinai Peninsula when Israeli forces withdraw next year.

BEIRUT — Israeli planes blasted Palestinian targets in Beirut and Southern Lebanon killing 123 people and wounding 569, according to the Palestinian news agency WAFA.

TEL AVIV — A military spokesman said Israeli jets destroyed the headquarters of two major Palestinian groups, the Fatah movement led by Yasser Arafat and the Democratic Front for the Liberation of Palestine (DFLP). Prime Minister Menachem Begin said more attacks on populated areas in Lebanon could be expected.

WASHINGTON — The United States said it was delaying a decision on whether to resume shipment of F-16 fighter planes to Israel. The State Department deplored in South Lebanon and called for a ceasefire.

UNITED NATIONS — Lebanon said that 300 people were killed and 800 wounded when Israeli planes attacked Beirut and it appealed to the UN Security Council to stop the carnage. The 15-nation Council, meeting at Lebanon's request decided earlier to issue a relatively mild statement expressing deep concern about Lebanon without blaming anyone.

DAMASCUS — Syria said its troops shot down an Israeli warplane in Southern Lebanon.

BEIRUT — The Palestine news agency WAFA said the causalty toll from Israel's air raid on Beirut was expected to rise as rescuers dug through the rubble of ruined apartment blocks, at least five of which were demolished in the Fakehani district in South Beirut.

TEL AVIV — Israel threatened to strike even harder at Palestinian targets in Lebanon unless shelling of Israel towns and villages stopped. Lieutenant-general Rafael Eitan, the army chief of staff, said: we have methods we still have not used.

WARSAW — Poland's Communist Party congress rejected most of the country's present leaders in a secret ballot for a new central committee before turning its attention to electing a party chief. Five of the nine Politburo members who stood for the 200-member committee were defeated, but Party Leader Stanislaw Kania and Prime Minister Wojciech Jaruzelski were both easily elected in what appeared to be a major vote of confidence in their leadership.

MOSCOW — The chief Soviet delegate to the Polish Communist Party's emergency congress said Poland could safeguard its sovereignty only if it remained allied to the Soviet Union, the official Tass news agency reported from Warsaw.

BELFAST — Three International Red Cross delegates visited eight Irish Republican guerrillas on hunger strike in the Maze Prison outside Belfast and also met Britain's Northern Ireland Secretary.

MOSCOW — Soviet President Leonid Brezhnev held unscheduled talks in the Crimea with President Babrak Karmal of Afghanistan and an official report indicated they were unsympathetic towards European Common Market efforts to resolve the Afghan problem.

UNITED NATIONS — An international conference on Kampuchea called for the withdrawal of all foreign troops from the country, the dispatch of a UN peacekeeping force and UN-supervised elections.

WASHINGTON — A Senate committee opened an inquiry into the business affairs of Central Intelligence Agency (CIA) Director William Casey and his hiring of a spy chief who resigned after allegations of business improprieties.

WASHINGTON — The U.S. House of Representatives approved a record 136 billion-dollar defence bill, 26 billion dollars more than for the current financial year. The bill authorises funds to buy ships, planes and weapons and also covers research and development and operation and maintenance. It now goes to a committee of the House and Senate to be reconciled with a bill previously passed by the Senate.

BRUSSELS — European textile manufacturers are clamouring for more protection against cheap imports, car makers have demanded cuts in car imports from Japan, and there is talk of new restrictions in Europe on imports of shoes. It has entangled the European Economic Community (EEC) in a web of trade restrictions as governments and industry try to fight unemployment and weak balances of payments.

LONDON — London's police are staging their biggest-ever security operation for the marriage of the heir to the British throne, Prince Charles, and Lady Diana Spencer at St Paul's cathedral on July 29. Not just the wedding couple, but the rest of the royal family and hundreds of world politicians and dignitaries have to be protected as they make their way along a two mile (3.5 km) route lined by thousands of onlookers from Buckingham Palace to the cathedral.

OTTAWA — West German Chancellor Helmut Schmidt arrived for talks with Canadian Prime Minister Pierre Trudeau in advance of next week's seven-nation economic summit conference. The two leaders were due to meet formally tomorrow and then hold a further session in the seclusion of Mr Trudeau's country cottage at Harrington Lake, Quebec, on Saturday.

PM Grenada hits at correspondents

ST GEORGES (SNA) — Grenadas Prime Minister Mr Maurice Bishop hit out at local correspondents of foreign agencies in the island.

Opening a media workshop, Mr Bishop said that the local correspondents have now become purveyors of lies, distorations and alender to smear his country on a day to day basis.

During his speech Mr Bishop mentioned the press agencies, Associated Press and United Press International of the United States, Associated France press and the Barbados-based Caribbean News Agency.

But while he was hitting out at the correspondents the Inter-American Press Association was considering a report from representatives in the Caribbean on what it called the stifling of press freedom in the island.

Only one newspaper is published in Grenada. That is the voice which is government owned.

Subconscious sabotages sleep

"A HEART ATTACK may be triggered by unaccustomedly vigorous exercise or emotional crisis, but often it occurs during a period of little stress or activity, like sleeping". — Time magazine.

*****

Like sleeping?! Who the hell told Time's medical editor that sleeping was a time of "little stress or activity"? Given my sleep patterns, and those of a lot of people I know, the mystery is that even healthy hearts survive nighttime horrors.

The human brain, even when awake, is not always our friend. Like a computer with glitches, the brain troubles our waking hours with aberrant thoughts, wasteful fretting, and destructive temptations. But at night, when the subconscious rubs its tiny hands and goes into action, daytime troubles become benign in comparison.

It's no wonder, in other words, that Americans pop tens of millions of sleeping pills each year. But let's begin at the beginning:

Hoping against hope for a tranquil night, you close your eyes and try to think soporific thoughts.

Then...UHH!...you've stepped into a hole and jerked wide awake. That violent body twitch is only an elbow nudge from your subconscious, telling you that it's there and already at work.

So you lie there for a long time, brooding, despite your earlier resolve to entertain only mellow ideas. "Why", you ask yourself for the thousandth time, "Is mine own brain mine enemy? Why is it, or at least part of it, so filled with animosity toward me? What could I have done today, for example, to have set it against me?"

That last question, you realize, is the wrong one to pose. The most relentless enemy of swift and sound sleep is a review of the day's events. For whose days are free of slights, setbacks, and unsettling symbols?

You again strain to think only sweet of spiritual or sensual thoughts — to immobilize those billions of neurons and synapses and receptors with an infusion of treacle.

Finally, it works. Your subconscious, with a sinister smile, steps aside. But not for long. Just as the body is beginning to restore itself with the rest it so desperately needs, the subconscious provides a few previews of coming attractions.

These ominous snippets — these hints of horrors to come — are so brief and disconnected that they cannot later be recalled. But then, after a little more sleep, comes the memorable stuff — the full-length features, the heart-stoppers, the artery-closers, the frights in nightmare alley.

Suddenly your teenager is a baby again. It's slipping out of your hands. "Oh, oh! SPLASH! Where is it? What will I tell my husband? There he is now! What's the matter with his face? It's all...My God! It's all scratched! A cat woman got him!" And so forth.

Or it might go like this: judging from the activity around you, it is final exam day. "But I thought finals were next week!" Everybody laughs. Chilled with fear and embarrassment, you run off to your first exam, but you might just as well have walked since you can't find the classroom.

You do find the room for your second test, though. The teacher hands out exam books, but only to the girls. "I'm going to give the girls a ten-minute head start", he says, "for the same reason that they have women's tees on golf courses". Finally you get the exam book. "But where are the questions?" you ask in a panic. The teacher snarls, "If you don't know them by now you never will! This is the most important test of your life". You decide to write something, anything, but you can't find your pencil.....

And so it goes. At the end of some such nights — nights — growded with exhausting nightmares — you awake feeling more fatigued than when you went to bed.

Therefore I'm not surprised, as the doctors seem to be, that people have so many nocturnal heart attacks. What puzzles me, given the kind of nights of us undergo, is that those valves and vessel walls are able to withstand as many traumas and alarms as they do.

Shakespeare may have thought that sleep knits up the raveled sleave of care, but not in my bed it doesn't. And so when I shuffle off this mortal coil I fully expect it to be in the middle of some terror I have perchanged to dream.

ROBERT YOAKUM

Criticism on South African rugby tour

LONDON (SNA) — The Commonwealth Secretary General of Mr Shridat Ramphal said if the South African Rugby Team tour of New Zealand takes place next week, the coming meeting of the Commonwealth finance ministers will be shifted from Auckland to another venue.

Speaking on Radio Antilles, Mr Ramphal said already representatives of the Commonwealth committee on South Africa met in London and took a dim view of the upcoming South African rugby tour to New Zealand.

Mr Ramphal said if the tour comes off then a definite decision will be taken to shift the venue of the finance ministers conference.

Mr Ramphal did not disclose the alternative venue, but it is widely believed that it will be held in the Bahamas.

Meanwhile, the Canadian minister of sports Mr Gerald Reagan said in Barbados that they were very alarmed at the decision of the New Zealand government not to stop the tour. He said Canada stood behind any decision taken by the Commonwealth secretariat.

Diplomatic thrust Guyana

GEORGETOWN (SNA) — Guyanas foreign minister Mr Rashleigh Jackson said that Guyanas diplomatic thrust is aimed to obviate physical assistance from friendly countries in its territorial dispute with Venezuela.

Mr Jackson speaking at a press conference said that Guyana will continue the diplomatic thrust within the limits of its resources adding, that recently the Guyana high commissioner in Zambia held discussions with leaders of African countries at the recent organisation of African Unity (OAU) meeting in Nairobi, Kenya, while the Guyana permanent representative at the United Nations visited Panama and held discussions with government leaders there.

Mr Jackson told newsmen that his government was also very happy with support that recently came from Caricom foreign ministers.

Speaking on Caricom, he said the Guyana government favoured a wider community and noted that Suriname appears to be on the brink of seeking associate membership with the Caribbean grouping.

Mr Jackson noted also that shortly the foreign minister of Colombia will be visiting Guyana.

Guyanas officer in charge of the countrys frontiers division is now in Colombia for discussions.

Press council seeks release Alister Hughes

KINGSTON (SNA) — The Caribbean Press Council (CPC) the watchdog organisation on the functions of the press in the English-speaking Caribbean, has launched an appeal to regional press associations seeking support for the release of Grenadas radio and newspaper journalist Mr Alister Hughes to attend a CPC meeting in Port of Spain, Trinidad.

Chairman of the CPC Mr Aubrey Fraser director of the West Indian Law School and a retired judge of the Guyana high court said Mr Hughes was being prevented by the Grenada government to attend the meeting.

The Grenada government has said Mr Hughes was prevented from leaving the country because of an investigation being carried out by the countrys income tax department for his investment in a recently established publishing company in the island.

But Mr Fraser said the income tax department had given Mr Hughes clearance to leave the country.

English Companion

HENRY by Jack Tippit

Walt Disney's DONALD DUCK

MY NEW ECONOMY CAR?

HOW MUCH?

TWELVE THOUSAND DOLLARS!

HOLY MACKEREL! THAT'S A LOT OF MONEY!

YEAH, BUT...

...I SAVE THREE DOLLARS A WEEK ON GAS!

Beetle Bailey By Mort Walker

THEY'RE TRYING THAT EXPERIMENT AGAIN, SHOWING A GAME WITH NO ANNOUNCERS

QUIET, ISN'T IT?

YEAH

NOW IF THEY'D ONLY DO IT WITHOUT COMMERCIALS

GOT GAS?

Archie

FRED, I CONSIDER GOLF A GAME OF SKILL!

YES! BUT IT'S NOT THE GAME...

WHERE THE SKILL PART COMES IN...

IT'S GETTING AWAY FROM THE HOUSE EVERY SATURDAY MORNING!

WEKELIJKS OP ZATERDAG

